

**REUNION DEL CONSEJO EJECUTIVO DE LA U.N.E.S.C.O.**



Numerosos asuntos han sido resueltos en el curso de las reuniones, en París, del Consejo Ejecutivo de la UNESCO que afectan directamente a los intereses culturales de España. El delegado ante dicho Organismo, don Juan Estelrich, hizo patentes las aspiraciones de nuestra nación en torno al valor universal de nuestra lengua y respecto a la necesidad de favorecer el desenvolvimiento científico y técnico de todos los Estados que componen la Institución. En los apartados de carácter administrativo defendió también la posición oficial para que el trabajo de las futuras conferencias de la UNESCO se realice en forma más ágil y eficiente. En la fotografía aparece el señor Estelrich en conversación con el presidente del Consejo, sir Arcot L. Mudaliar, India, y con el director general, doctor Luther H. Evans

**Las fuerzas clandestinas de Chipre "declaran la guerra" a Gran Bretaña**

**Advierten a los ciudadanos de Nicosia "que se queden en casa para evitar ser cogidos por el fuego"**

Nicosia, 25. — Las fuerzas clandestinas anti-británicas han declarado la guerra a los británicos y han advertido a los ciudadanos chipriotas que "se queden en casa para evitar ser cogidos en el fuego".

Esta advertencia del movimiento clandestino chipriota ha seguido a un ataque de emboscada contra las fuerzas británicas, en la que resultó muerto un sargento británico.

Otro soldado inglés resultó también muerto en la proximidad de una carretera, dentro de la zona de la refriega. — Efe.

Nicosia, 25. — Doscientos cuarenta mensajes han sido pegados en las puertas y en las fachadas, así como arrojados en los cines, en Nicosia, por la organización nacionalista clandestina, en los cuales se advierte a los ciudadanos que "no se alejen mucho de sus casas. Sigán rutas conocidas — añade — para que no se les confunda con agentes del Gobierno. Sabemos que las autoridades tienen muchas personas de habla griega, para espiarlos y delatarlos. Lamentamos las penalidades que se les causa a ustedes, pero es preciso tomar medidas de seguridad". — Efe.

Jerusalén (Israel), 25. — La Prensa de Israel forma coro para acusar al jefe del Gobierno británico, sir Anthony Eden, de abandono de la declaración tripartita de 1950 con respecto al Oriente Medio.

Comentario típico de esa reacción es lo que dice el "Jerusalén Post" en un editorial: "Inglaterra está en plena retirada de la declaración de las tres potencias en 1950". Afirma el editorial que el haber omitido Eden toda alusión a la declaración en su discurso de hace dos semanas en el Ayuntamiento londinense no fué olvido ni casualidad. Y continúa diciendo que el martes pasado en los Comunes, sí, aludió al documento, pero para darle un significado que jamás había encerrado y "para negar que quisiera decir lo que siempre se dijo quería decir". "Eden, al parecer — prosigue el editorial — manifestó que nada hay en la declaración sobre el man-

tenimiento de un equilibrio de armamentos entre los estados árabes e Israel. — Efe.

**FRANCIA volverá a la Asamblea de la ONU si ésta abandona la cuestión de ARGELIA**

**Pero el bloque árabe está dispuesto a "combatir hasta el fin, despiadadamente, contra tal supresión"**

Esta tarde se discute el asunto y también se reunirá la Comisión de desarme para tratar de la reducción de armamentos

París, 25. — Los círculos diplomáticos predicen hoy que Francia retornará a la organización de las Naciones Unidas si la Asamblea General abandona la cuestión de Argelia. Un portavoz del Quai d'Orsay ha afirmado que, en efecto, si desaparece del temario de la Asamblea el problema argelino, Francia volverá a estudiar su posición dentro de las Naciones Unidas. — Efe.

Sede de las Naciones Unidas, 25. La Asamblea General de la ONU tratará hoy de facilitar el camino para el regreso de Francia, dando de lado en su temario a la cuestión de Argelia.

El presidente Maza, de Chile, ha convocado la asamblea para esta tarde, con objeto de decidir sobre el asunto.

Un portavoz de los países árabes ha declarado que éstos están preparados "para combatir hasta el fin, despiadadamente, contra tal supresión".

Los sudamericanos, que se han mostrado muy activos en busca de una solución a la disputa franco-árabe, invocan ahora una norma nunca utilizada de procedimiento de la Asamblea, que prevé que un punto del temario puede ser "enmendado o suprimido" por simple mayoría de los miembros presentes y votantes. Se espera que los árabes arguyan que la Asamblea sólo puede volverse atrás de una decisión en la misma sesión, solamente por dos tercios de mayoría. — Efe.

Sede de las NN. UU., 25. — Esta tarde se reunirá la Comisión de

**KRUSCHOF propugna firmemente la "convivencia del CAPITALISMO Y EL SOCIALISMO"**

**"Es inevitable esa coexistencia porque ninguno de los dos puede irse a otro planeta", ha declarado en BOMBAY**

Se espera en Londres una protesta de Moscú por haber dicho un funcionario del Foreign Office que Bulganin "era un hipócrita"

Bombay, 25. — El secretario del partido comunista soviético, Nikita Kruschof, hablando en una cena que la Sociedad Indo-Soviética les ofreció a Bulganin y a él, dijo que Rusia estaba defraudada ante "los microscópicos resultados" de la conferencia tripartita de ministros de Asuntos Exteriores en Ginebra.

Añadió que el tiempo no estaba, quizás, maduro para soluciones de los problemas de la guerra fría, porque el Occidente trata aún de hablar con el Oriente comunista desde una posición de fuerza.

Subrayó que "el capitalismo y el socialismo tienen que acostumbrarse a vivir juntos", pero acusó a los occidentales de rehusar reunirse con Oriente en plan de igualdad. "Estamos decididos — afirmó — a esperar. El viento sopla aún en nuestras caras, y habrá que esperar a que se aquiete y sea mejor". En relación con la coexistencia de capitalismo y socialismo, dijo: "Es inevitable esa coexistencia porque ninguno de los dos puede irse a otro planeta". — Efe.

Londres, 25. — El primer ministro británico Eden ha pedido una investigación sobre la declaración de un funcionario del Foreign Office, que dijo de jefe del Gobierno ruso, Bulganin, que era un hipócrita. El funcionario ha sido reprendido por ser "poco diplomático" y "cederse en sus atribuciones". Al parecer Eden se halla molesto por el duro lenguaje usado.

En los círculos diplomáticos aña den que la palabra "hipócrita" no es la adecuada para calificar a un hombre que debe hacer una visita con el secretario del partido co-

munista soviético, Kruschof, a Gran Bretaña, en la primavera próxima. Se espera una protesta de Moscú, pero hasta ahora no ha llegado posiblemente — dice — porque los dirigentes soviéticos están viajando por la India. — Efe.

**FAURE NO CREE EN LA VUELTA A LA "GUERRA FRÍA"**

París, 25. — El primer ministro francés, Edgar Faure, en una cena de la Legación norteamericana, de la que compartió la presidencia con el embajador Douglas Dillon, dijo que la conferencia de Ginebra

había sido desanimadora, pero no había significado en absoluto una vuelta a la guerra fría. Añadió que la triple tarea que espera, ahora, a las naciones occidentales es el "reforzamiento de la solidaridad atlántica por contactos directos entre Este y Oeste, para una saludable relajación de la tensión, y la solución de problemas aún pendientes, y, finalmente, la prosecución de la construcción de Europa. Por lo que se refiere al desarme, está en el corazón de la organización general de la paz". — Efe.

**Ha quedado constituido definitivamente el nuevo Gobierno del Brasil**

**El periódico argentino "La Prensa" será devuelto en breve a sus antiguos propietarios**

Río de Janeiro, 25. — El presidente en funciones, Ramos ha completado su Gabinete mediante el nombramiento del doctor Renault como ministro de Educación.

Renault fué secretario de Educación en el Estado de Minas Geraes.

Los otros nombramientos fueron los siguientes: Ministro de Sanidad, Mauricio Medeiros; Agricultura, Eduardo Catalo; Transportes, Lucas López; Justicia, Francisco Méndez Pimentel; Trabajo, Nelson Omega; Economía, Mario Cámara; Asuntos Exteriores, José Carlos Macedos Soa-

rez; Guerra, general Teixeira Lott; Aviación, Vasco Alves, y Armada, almirante Antonio Alves. — Efe.

**EL SENADO BRASILEÑO APRUEBA EL ESTADO DE SITIO**

Río de Janeiro (madrugada, urgente), 25. — El Senado ha aprobado esta noche el proyecto de ley sobre el estado de sitio. — Efe.

**SE ANULARA LA CONECSACION DE "LA PRENSA"**

Buenos Aires, 25. — El nuevo Gobierno argentino anulará en breve la ley de 1951 por la cual se confiscó el periódico "La Prensa", según se ha hecho saber hoy. La redacción del oportuno decreto-ley necesario para tal anulación se encuentra tan avanzada que bien pudiera ser devuelto el periódico a sus propietarios, incluso antes de que su director y propietario, doctor Alberto Gainza Paz, llegue procedente de los Estados Unidos, en el curso de la semana próxima, después de cuatro años de exilio, según manifiestan fuentes bien informadas. — Efe.

**TERRORISTAS DETENIDOS EN BUENOS AIRES**

Buenos Aires, 25. — Ocho obreros metalúrgicos han sido detenidos después de que tres de ellos fueron sorprendidos en el momento en que prendían fuego a un autocar suburbano de gran lujo. Se han confesado miembros de un grupo terrorista, organizado durante la reciente huelga general. — Efe.

**HAAKON DE NORUEGA CELEBRA SUS BODAS DE ORO CON EL TRONO**

Oslo, 25. — El rey Haakon de Noruega conmemora hoy sus 50 años de reinado. Llegan felicitaciones de toda la nación, al Monarca, de 83 años de edad, que se sometió al destierro ante la invasión alemana. Pero el Rey Haakon pasa el día en el hospital de Oslo. Lleva padeciendo cinco meses a consecuencia de una fractura de cadera. La fecha será señalada esta noche por la primera alocución radiada de su nieta, la princesa Astrid. No se proyectan ceremonias oficiales, pero los diplomáticos extranjeros deberán acudir al Palacio Real a firmar en los álbumes de felicitaciones. — Efe.



Tropas armadas han tomado militarmente Río de Janeiro y montan guardia en los puntos más estratégicos. En la foto, vehículos blindados armados con cañones antitanques listos para intervenir a la primera orden frente al Ministerio de la Guerra. Por recomendación de los ministros militares del Gobierno, la Cámara brasileña ha votado la implantación del estado de sitio por un periodo de treinta días porque alegan que existen focos de conspiración en el distrito federal y en toda la nación. (Foto Orla Gráfica)

Sucesos de provincias

LA GUARDIA CIVIL DETIENE A UN INDIVIDUO QUE INTENTABA AGREDIR A UN MATRIMONIO

Lugo, 25. — La Guardia Civil del puesto de Valle de Oro ha detenido a Juan Seijas Fernández, de 59 años de edad, casado, que fué sorprendido en el momento en que atacaba a sus vecinos Edelmiro López Corregoira y su esposa, Rufina Rivero Seijas, armado de una pistola del calibre nueve, en cuyo cargador encontraron diez cápsulas. El matrimonio logró esconderse, mientras que el agresor era reducido por la fuerza pública. — Mencheta.

DETENCION DEL AUTOR DE UN IMPORTANTE ROBO

Lugo, 25. — En el establecimiento de cafetería bar "Monterrey", sito en la calle del Doctor Castro, número 18, se cometió un robo con fractura apoderándose el ladrón de una importante cantidad en metálico. Denunciado en la Comisaría de Policía, inspectores afectos a la Brigada de Investigación Criminal procedieron a una inspección técnica, y a los pocos momentos se procedió a la detención de Fernán Corbeira Díaz, de 21 años de edad, soltero, que prestaba sus servicios como barman, recuperándose parte del dinero robado, que tenía en su domicilio. Le fué ocupada una pistola del calibre 6'35, con cinco proyectiles en el cargador, sin la co-

PERSISTE EL TEMPORAL EN ISLA CRISTINA

Isla Cristina (Huelva), 25. — El temporal de agua, que, salvo ligeras interrupciones se desarrolla sobre esta zona desde el 14 del pasado mes de octubre, ha culminado en las últimas veinticuatro horas con una fuerte tormenta. Las lluvias recogidas en las cuarenta y ocho horas pasadas han sido del orden de los 144 litros por metro cuadrado y se calcula que, desde que comenzó el temporal, han caído en Isla Cristina casi 400 litros.

La carretera que une esta población con el resto de la Península fué rebasada por el agua, en una altura de un metro, en el paraje conocida por "Pozo del Camino", por lo que, durante más de dos horas, la circulación estuvo interrumpida para vehículos ligeros, si bien los camiones pasaban, aunque con bastante dificultad. En la barriada citada el agua inundó la parte baja, que ya en el pasado mes de octubre sufrió los efectos de otra inundación. También en el caso de Isla Cristina quedaron inundados algunos sectores, pero, por fortuna, sin grandes perjuicios.

La flota pesquera se encuentra anclada en el puerto sin poder salir a causa del temporal. — Cifra.

respondiente licencia. — Mencheta.

DOS GRADOS Y MEDIO EN LEON

León, 25. — El termómetro volvió a bajar esta madrugada a los dos grados y medio bajo cero. El suelo apareció esta mañana cubierto de una blanca escarcha. Durante el día lució el sol. — Cifra.

CINCO OBREROS HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRABAJO

Gijón, 25. — Cinco obreros han resultado heridos, dos de ellos graves, al ser alcanzados en la Fábrica de Moneda, en el taller de calderería, por una explosión que se produjo al ponerse en contacto las escorias de un horno sobre una cuba en la que había cierta cantidad de humedad. Todos ellos sufrieron importantes quemaduras. Los heridos graves son: Mauro Muñoz Díaz, de 28 años, y Manuel Muñoz Pérez, de 27. Otros dos sufrieron servado y son Leonardo Bustos con quemaduras de pronóstico re-Alegria, de 49 años, y José Muñoz Mena, de 59.

Con quemaduras leves resultó Adolfo Bartolomé Díaz. Los cuatro primeros, después de ser asistidos en el botiquín de la fábrica, quedaron hospitalizados en un sanatorio. — Cifra.

DESPRENDIMIENTO DE VEINTE TONELADAS DE TIERRA EN UNA CUEVA DE LAS PALMAS

Las Palmas, 25. — En una gran cueva situada en las afueras de la ciudad se desprendieron del techo más de veinte toneladas de tierra. Al principio circularon rumores de que habían quedado sepultadas varias personas.

Tras los trabajos correspondientes de los bomberos, se sacó la conclusión de que no había persona alguna en el interior de la cueva, pero sí un cerdo que murió aplastado. La cueva es tan importante que una de sus galerías tiene un kilómetro de profundidad. — Cifra.

INTENSAS TORMENTAS DE NIEVE AZOTAN SUECIA

Estocolmo, 25. — Las zonas orientales de Suecia han sido azotadas por intensas tormentas de nieve. Vientos de grandes velocidades han paralizado el tráfico fluvial en las partes central y nort-oriental del Báltico.

En esta capital, los automóviles y autobuses han tenido que suspender sus recorridos durante varias horas, debido a que la nieve helada en las calles había ocasionado no menos de 60 accidentes de circulación. No se informa de ninguna muerte, pero ha habido varios heridos, si bien leves, a causa de las inevitables caídas entre los peatones. — Efe.

HOY HACE CINCUENTA AÑOS EL NOTICIERO UNIVERSAL

25 DE NOVIEMBRE DE 1905

Barcelona, 25. — El asunto de las vallas de la calle Balmes no ha sido solucionado, en contra de lo que se creía. Cuando se dio la orden de electrificar el ferrocarril de Sarriá, se vió con ello la inmediata desaparición de las ya susodichas vallas, pero hasta ahora solo se ha derribado una, y no precisamente para desatjar el lugar que ocupa, sino para estudiar la manera de esplanar otras de mayor tamaño y que ofrezcan más seguridades que las actuales. Desde luego, estas vallas en todo el trayecto de la calle Balmes afean enormemente la vía. Es de esperar que se busque una solución del grado de todos — cosa extremadamente difícil — para este conflicto.

Barcelona, 25. — Como ya estaba previsto, ocurrieron esta mañana desórdenes entre los estudiantes de la Universidad, por haber sido maltratados por los oficiales del Ejército los compañeros que habían detenido. La policía intentó dispersar a los grupos de estudiantes que había en la Universidad, los cuales comenzaron a dar muestras de excitación, dando gritos contra la policía y los gobernantes, por lo que la Guardia les obligó a refugiarse en la Universidad cargando contra ellos y repartiéndoles algunos palos. El escándalo duró que duró, pero tan grande que el rector de la Universidad mandó que salieran todos y cerraran las puertas de dicho centro docente, como así se hizo.

EL PROGRAMA DE LA VISITA DE DON BLAS PEREZ GONZALEZ A VENEZUELA

Caracas, 25. — Se ha hecho público en Caracas que el ministro español de la Gobernación, don Blas Pérez González, llegará a Caracas el próximo día 30 a bordo de un avión de la Iberia. En el aeródromo de Maiquetía será recibido por el ministro de Relaciones Exteriores y por otras personalidades.

Al día siguiente a su llegada, don Blas Pérez visitará al presidente de la República y se dirigirá después al Panteón Nacional, en donde depositará una corona en homenaje a los héroes venezolanos, y asistirá a un almuerzo que se celebrará en la Embajada de España, y al que concurrirán varios ministros del Gobierno venezolano y otras altas autoridades.

Acompañado del ministro de Relaciones Exteriores, el ministro español de la Gobernación acudirá, el día 2 de diciembre, a los actos previstos en el programa de inauguraciones oficiales que efectuará el presidente de la República.

En días sucesivos, el ministro español realizará una visita a las obras de Guarico, en el interior de Venezuela, en donde se está procediendo a la puesta en regadío de grandes extensiones de terreno, así como a la zona de colonización de Turen y a los principales campos petrolíferos del Estado de Zulia.

En la Universidad será recibido el señor Pérez González en un acto en el que se le impondrá la investidura de doctor "honoris causa". Por su parte, el ministro de la Gobernación impondrá al rector y al vicerrector las insignias de la Orden de Alfonso X el Sabio.

Don Blas Pérez será obsequiado con una fiesta que se celebrará en la residencia del ministro de Relaciones Exteriores, y realizará un crucero por las costas típicas de Venezuela en el yate del presidente de la República. Igualmente, el ministro de la Gobernación ofrecerá una comida en la Embajada de España en honor del presidente de la República. — Efe.

EL PROYECTO DE LEY DE ARRENDAMIENTOS URBANOS

Se han estudiado concienzudamente los derechos de tanteo y de retracto del inquilino y del arrendatario

Madrid, 25. — Con la puntualidad acostumbrada, continuó ayer tarde, desde las cinco, el estudio del proyecto de ley de arrendamientos urbanos por la Comisión de Justicia de las Cortes.

Como saben nuestros lectores, correspondía emprender esta tarea sobre los preceptos que integran la base sexta y que se refieren a los derechos de tanteo y de retracto del inquilino y del arrendatario. Tras la lectura de la base por el secretario de la Comisión, señor Gistau, el presidente, señor Ibáñez Martín, concede sucesivamente la palabra al señor Molero Messa, al señor Reyes, al señor Poveda, al señor Cortiñas y al señor Dadin. Exponen, por el criterio de la ponencia y por la postulación de las enmiendas sus diferentes puntos de vista unos y otros.

Alcanza el diálogo sobre el estudio una profundidad jurídica que comprende asimismo la prolongada dimensión práctica del problema. Coincidiendo en que la letra hoy vigente es, en su esencia, la más adecuada en uno y otro orden, se trata de perfilar algunas modificaciones y se conviene, tras la intervención nuevamente del señor Reyes, por la ponencia, y de los señores Burgos y Fernández Hernández, en una redacción que se ha de presentar como aconsejable en definitiva al pleno de las Cortes.

El señor Vizcaino defiende una enmienda que postula un mejor perfil definitivo a los efectos de la notificación o de la comunicación de la venta del piso por el propietario a un tercero, en el sentido de que se incluya siempre el nombre de la persona adquirente. Intervienen por la ponencia los señores Reyes y Diaz-Ambrona y se apoya la postura del señor Vizcaino por los procuradores Escobedo, Riestra y Burgos Boezo.

La ponencia redacta una fórmula de eficaz coexistencia entre los derechos de tanteo y los derechos de retracto, que no solamente tiende a mejorar los problemas inmediatos a que esta ley atiende, sino también a perfeccionar estas insti-

tuciones de tanteo y retraer en el derecho común y el foral.

LA ADQUISICION DE CASAS QUE LUEGO HAN DE VENDERSE POR PISOS

La sesión se prolongó hasta más de las diez de la noche, y todo el tiempo fué invertido en la indicada base, que, sobre los puntos claves antes indicados, ofrece el trascendental de la adquisición de casas que luego han de venderse por pisos. Los postulados establecidos en el proyecto y en el informe de la ponencia, así como las consecuencias para los efectos, en caso de incumplimiento de impugnación de la transmisión, son perfilados con las intervenciones de los señores Reyes, Burgos, Escobedo y el presidente, señor Ibáñez Martín.

Corresponde este texto de la base a ocho artículos de la ley hoy vigente, que han sido estudiados por los señores procuradores tan minuciosamente como lo indica la jornada invertida en ello, pero sobre un trabajo que, corio es sabido, ha elaborado la ponencia en intenso estudio, cuyo informe ahora se discute.

Hoy continuará el trabajo de la Comisión, a las cinco de la tarde. — Cifra.

DE UN MOMENTO A OTRO, MOHAMED V DESIGNARA AL ENCARGADO DE FORMAR GOBIERNO

Tánger, 25. — Según noticias llegadas de Rabat y Casablanca, se espera que dentro de breves horas el sultán designe la persona que ha de encargarse de formar el Gobierno marroquí, una vez evacuadas consultas necesarias a los partidos del Istiqlal y Democrático de la Independencia. Además de los nombres de Si Bekkai y Ahmed Bangache, suenan ahora los de Si Zegari y Ben Sliman, éste recientemente dimitido. La intención de Mohamed V es buscar, por ahora, una solución de compromiso entre todos los partidos y grupos políticos marroquíes, siendo misión primordial del nuevo Gobierno iniciar las conversaciones con Francia, designar los cuadros encargados de organizar la administración y decidir la fecha de celebración de las elecciones generales entre otros temas de gran importancia.

En la región de Casablanca la calma ha sido completa durante la última jornada. En cambio las noticias del Riff son amenazadoras, pues los cableños siguen afluyendo a las montañas donde aumentan las hogueras. Los oficiales franceses de asuntos indígenas trabajan activamente para impedir que nuevas cabillas marchen a las alturas.

Fuertes refuerzos de tropas francesas han llegado al Riff, si bien todavía no entraron en acción.

En la región de Mequinez y norte del imperio, hubo calma absoluta. Únicamente se nota el aumento en el boicot a determinados productos de origen francés, especialmente con el tabaco. Algunos fumadores fueron linchados.

En el hospital de Rabat ha fallecido el caid de Fez, Fechtali, herido el pasado día 19, durante los sucesos registrados en el palacio imperial. — Mencheta.

CONTRA LAS MANCHAS



La actriz Dora Bryan vierte un vaso de vino sobre su vestido para demostrar que el género del mismo, tratado con silicón, rechaza, sin dejar mancha ni huella alguna, toda clase de líquido que sobre él caiga, además de darle mayor resistencia y durabilidad así como brillo. Esta experiencia se realizó en el Hotel Dorchester, de Londres, con motivo de una exhibición de modelos tratados con dicho material. (Foto Cifra Gráfica.)

QUINTA COLUMNA EN "BRITAIN"

Con este alarmante título, publicado a toda plana, el "Daily Express" ha recogido con integridad el discurso pronunciado por Lord Astor en la Cámara de los Lores al debatirse el escándalo McLean-Burgess.

"Hemos de reconocer —dijo el vizconde de Astor— que por vez primera desde el reinado de Isabel I tenemos una quinta columna en este país que ha penetrado hasta los más elevados rangos del Servicio Civil y aparentemente hasta en la iglesia."

"La traición —agregó en su violento ataque contra el Departamento de Estado— fué descubierta durante varios años. El Gobierno pareció más interesado en escamotear la verdad que en descubrirla. En once años de Cámara de los Comunes y tres en esta Cámara, jamás había oído un intento más galante y más caballeresco de defenderlo indefendible."

Eduvigis Llopert Llopert

Falleció el día 17 del actual, a los 64 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)

Sus afligidos: esposo, Andrés Avelino Bassots Iglesias; hijos, Jorge, Juan María (P. Rafael de Barcelona, O. F. M. C.), Agustín, Amadeo (Pbro.), Avelino y Javier; hijas políticas, Nuria Fitó, María Mercedes Aurell, Margaret Rhofoel, María Teresa Xiberta; nietos, hermanos políticos, sobrinos, demás familia y la razón social S. A. E. METRON, al recordar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y agradecerán la asistencia a los funerales que, en sufragio de su alma, se celebrarán mañana sábado, a las diez y media, en el santuario de Ntra. Sra. de Pompeya (Avda. Generalísimo Franco, 450).

El Excmo. y Rvdmo. señor arzobispo-obispo de Barcelona ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

D. PETER JOSEPH HUBERT WELTERS VAN EGMOND

Falleció el día 24 de noviembre, a la edad de 64 años, confortado con los Auxilios Espirituales (E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Juana Weigand; hijos, Isabel y Otto; hijos políticos, Casimir Szeznirski y Erika Dydalewicz; hermanos, María y Emilio; hermanos políticos, nietos, demás familia y la razón social INTERMEDIOS ORGANICOS, SOCIEDAD ANONIMA, de Moncada-Reixach, al participar a sus amigos y deudos tan sensible pérdida, les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al entierro, que tendrá efecto mañana sábado, día 26, a las once de la mañana, para acompañar al cadáver a la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Bonanova, y después al Cementerio del Sudoeste.

Casa mortuoria: Colto, 1. Barcelona, noviembre de 1955.

Doña Ramona Bartoló Más

DE ROCA

Ha fallecido a la edad de 62 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)

Sus afligidos: esposo, José Roca Fábregas; hija, María Teresa, Vda. Ropoll; nietos, Ana María y José María; madre entenada, Ramona Fortell, Vda. Bartoló; hermanos, Concepción y Ernesto; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y agradecerán la asistencia a la casa mortuoria, Ordeña, 281, mañana, día 26, a las once, para acompañar al cadáver a la iglesia parroquial de la Sagrada Familia, y después a su última morada, Cementerio de Las Cortes.

NO SE INVITA PARTIULARMENTE

PERISCOPIO

# Marruecos en la encrucijada

No quisiera, francamente, seguir explotando el tema de Marruecos. Es la actualidad, actualidad sencillamente trágica, lo que me empuja a traerlo al comentario, no porque uno lo busque, sino por la innegable razón de que siempre se presenta de improviso, entrándonos por el corazón, que es donde nos duelen los temas. Y Marruecos nos duele, como en otras pasadas singladas de incertidumbre política, nos dolió España, hasta daño en los entresijos.

Y va no nos duele España, porque España dejó de ser un dolor para los españoles, pero nos duele Marruecos, como una espuela punzante en los ijares aun cuando Marruecos haya sido abismo abierto a una esperanza de madurez, en una danzante noche setembrina, que no era precisamente de promisión, de promesa, mejor.

Bien comprendo que Marruecos se presta a enfocarlo sobre planos distintos: desde el turístico-literario al

histórico-dramático-bélico. Y uno quisiera hacerlo mirando al porvenir. Ese porvenir incógnito que surge en cada etapa, en cada vuelta del camino y hasta en cada encrucijada sangrienta. Porque Marruecos está hecho de contrastes, de contraluces, de aguafuertes, según quien los interprete, o lo interprete, o los cuente por lunas o por soles.

Quiere uno hablar de Marruecos, como queda dicho, atalayando el porvenir, sin el sangriento espectáculo de la hora presente, que Dios quiera no sea futuro, para no volver a presagiar lo que ha quedado confirmado, ya que no es nada agradable que el realismo macabro nos haga obtener éxitos a cuenta de escenas sádicas.

Marruecos pudiera ser, lo digo con claridad, "pudiera ser", tierra de promesa. Y, posiblemente, tierra de abundancia. Pero es necesario establecer un estudio escalonado, controlado, organizado no con

la actual precipitación revolucionaria, sino con un reposo, con una medida de mayor ponderación y responsabilidad. Primeramente "hacer" los hombres responsables, que los hay, y muy aprovechables, que vayan asumiendo el mando y el control estrecho de esa cosa político-administrativa, con autoridad definida sobre la irresponsabilidad de la masa, siempre a merced del último trallazo de un "líder" cualquiera, enloquecido por el mando o por la victoria inesperada.

Ya sé que esto tiene un nombre excesivamente vulgar: educación. A eso hay que ir en una paciente selección entre la juventud marroquí acostumbrada a los impulsos heroicos más que a buscar las razones del porqué y del cómo de las actitudes, las más de las veces impremeditadas. Si se crea esta juventud en una responsabilidad, en un pleno dominio de las reacciones encaminándola pacientemente, no por el camino de la sumisión, sino por el otro de las razonables decisiones, se habrá llevado a Marruecos, a elaborar esa promesa tan de moda ahora, en plena catástrofe.

Y nos referimos a Marruecos, a su conjunto, a su totalidad. Marruecos para nosotros, es la unidad, perfectamente estructurada en una vertical de mando "constitucional", capaz de establecer una independencia por evolución racional o por elevación, como los canales, por medio de esclusas.

Uno de los errores más grandes de Francia, fué impregnar de cultura francesa a las juventudes de su zona, en comisión protectora. Al liberarlos de las universidades francesas, situándolos en Marruecos, se dieron perfecta cuenta de un nuevo proceso de libertad desconocido. Y a Marruecos llegó esta semilla un poco arbitrariamente interpretada. Se vió rápidamente el contraste. Lo de la Universidad, no estaba de acuerdo con los procedimientos establecidos en Marruecos. Y la semilla dió sus frutos. Un fruto en agraz, mal asimilado, mal cultivado y peor recogido. Y ese fruto fermentó extraviado del verdadero proceso de madurez y aclimatación. Así nació la rebeldía. Y prospera y hasta se desbordó. Faltó la destreza que frenara el hervor ansioso o anhelante de esa misma libertad respirada, y hasta el ejemplo necesario que educara a esa juventud en un culto ardiente a la obediencia, que es el más difícil cometido que se asigna a la juventud, por derecho de existencia ilimitada.

La Universidad a la juventud marroquí, le dió, quien lo duda, la cultura afrancesada, pero no le dió el ejemplo. La calle, esa calle que también hace cultura negativa cuando falta la disciplina, cuando falta el equilibrio y cuando sobra "revolución" sea del color que fuere. Esa fué la semilla. La masa lo podía todo y lo arrasaba todo. Y la juventud escogió a la masa que marcaban el triunfo en la universidad popular, que es la calle. Y nació la táctica revolucionaria sin limitar su alcance en el Marruecos francés, creando el clima revolucionario en su inicio, para pasar al atentado gangsteriano, a la "vendetta", al crimen, que ya no admite freno ni en las palabras dolorosas de Yussef.

No quisiera ser profeta, pero me temo que el desbordamiento ha sido tan amplio, que lo constitucional no va a servir más que para que las aguas que siguen remansadas, se precipiten al torrente devastador para aumentar su caudal, porque no era la hora de aflojar los resortes de la suprema autoridad, sino de apretarlos con férrea mano, aun cuando se denominara monarquía absoluta.

Este ha sido, francamente, otro de los errores, que no sé como denominarlo, del nueva "Plan" francés. Marruecos precisa en las circunstancias actuales, una "autoridad" efectiva. Si se ha querido que Yussef frenase, el sentido constitucional, es el más adecuado; pero si se deseaba su triunfo se eligió el mal camino "constitucional", algo nuevo que Marruecos no asimila ni asimilara jamás. He escrito "jamás" y escribí mal. Esa palabra debió reservarse para más adelante, para circunstancias más tranquilas. Ahora no solamente peligran las personas sino el propio Trono aun cuando Yussef, es constancial con él.

Me temo no haber abarcado en este comentario, a fondo, el porvenir de Marruecos. Lo hice con deliberado propósito pero toqué en la parte prometedora de la juventud el punto más crítico de este porvenir, que sigue siendo una incógnita.

José María DE MAEZTU

Al filo de la vida

# Una angustiosa realidad: emigrantes y refugiados

En esta sección de nuestros humildes comentarios, nos hemos ocupado algunas veces, al tratar de las desdichas que han afectado a muchas gentes como herencia de la última guerra que ha aislado al mundo y de otras perturbaciones que la siguieron —Indochina, establecimiento de Israel y éxodo de los árabes— de la terrible situación de los refugiados políticos, y así escribimos acerca del problema que pesa sobre la Alemania occidental con sus diez millones de refugiados, como nos referimos también a la acción humanitaria y evangélica que está desarrollando en Alemania el Padre Lepich, el "Propagandista de Dios", y a la obra que despliega en silenciosa labor en nuestra ciudad el O. C. A. R. E. para atender a los que aquí llegan huidos de sus países de origen con la señal en su frente del doloroso signo de apátridas.

Pero esta terrible cuestión que es hoy azote de la Humanidad, tiene y tuvo siempre una amplitud universal en el hecho constante de la migración, que es una de las crudas realidades adversas que pueden afligir a las gentes, y sobre la que hemos vivido siempre descuidados y con los ojos cerrados a lo que significa para tantos seres hermanos. Ha sido preciso que el Pontífice que rige la Iglesia hablara al mundo —creyentes y no creyentes— para hacer sentir a los hombres su deber de auxilio a los que "faltó de espacio y de medios de existencia se ven obligados a emigrar de la patria". Así se estableció el "Día del Emigrante" que con carácter universal se celebrará pasado mañana, domingo, con una amplitud de resonancia muy semejante al recientemente celebrado "Día de las Misiones".

Estábamos acostumbrados —lo estamos aún— a acoger con indiferencia la noticia que se nos daba de que un hombre, una familia, a veces un pueblo entero, abandonaba la patria para buscar en América trabajo y fortuna.

Del emigrante hemos tenido la impresión que nos daba el afortunado "indiano" que veíamos regresar a su pueblo o a su ciudad natal opulento o acomodado y siempre enternecido y generoso con las necesidades del lugar que le vió nacer.

Pero no sabemos —no sabemos— por ignorada, de la anónima tragedia del que se expatrió y en tierra extraña no halló más que nuevos dolores, más crueles privaciones y lacerante, como una llaga viva, la pena infinita de la soledad.

La soledad del hombre que marcha dejando en el poblado misero o en la ciudad fría y despiadada a su mujer, a sus hijos, a sus padres, a los que se propuso "hacer ir allá", y que ve defraudada su esperanza en un ambiente que le es hostil y entre gentes a las que es indiferente.

Este hombre, sólo, derrotado, es fácil presa de la desesperación y en ella del extravío.

A remediar este mal, a llenar esta terrible "soledad" está primordialmente encaminada la acción en sus frutos, del "Día del Emigrante". En España emigran anualmente 40.000 personas; en Portugal, 21.000; en Italia, 115.000. ¿Cuántos de éstos serán derrotados, cuántos se hallarán solos y desamparados en el cuerpo y en el alma? No importan los que triunfen, los que consigan trabajo y los que puedan realizar su ilusión de llevarse con ellos a los suyos.

Lo que importa es el que quedó solo, lleno de añoranza o acaso estremecido de ira, el que está "allá" con el alma "aquí", el que reniega de la hora en que marchó.

Para que este hombre sepa a dónde va, para que halle los medios de ir, para que pueda luego trabajar y sostenerse, para que no olvide su fe y no caiga en las redes de los que captan desesperados, se dirige el esfuerzo, en múltiples actividades, de la Comisión Católica Española de Migración, de acuerdo con las directrices de Roma.

El problema general de la migración está en estos años que han seguido a la guerra agravado, como ya antes indicamos, por la dolorosa situación de los veinte millones de seres desplazados de su hogar y de su patria por causas políticas, entre las que figura en primer lugar la ocupación bolchevique.

Gentes que sufren hambre, frío y desesperación, "emigrantes" en conjunto, por la fuerza o por propia voluntad. ¿Qué importa? Hermanos nuestros que esperan ¡qué esperanza! que se acerquen a ellos para testimoniarles que son tan hijos de Dios como los que habitamos las ciudades cómodas y ostentosas y tenemos en ellas calor de hogar sobre tierra "nuestra", sobre esa tierra que ellos "tuvieron" y que ahora, estremecidos, lloran sin el consuelo de las lágrimas, porque todo se va secando y consumiendo en su alma y en sus ojos.

Luis G. MANEGAT

**Galería del pasado...**

**...antes de SANFOR.**

Nada más incómodo que un pijama estrecho porque encogió al lavarlo... Imposible moverse y descansar! Pero... todo desapareció con SANFOR.

¡Exija prendas y telas SANFOR! Por mucho que se laven, no encogen ni se deforman. Busque la etiqueta SANFOR al efectuar su compra de prendas de vestir: le garantiza una medida permanente.

Vista con elegancia y distinción, escogiendo tejidos SANFOR.

SANFOR no encoge.

**SANFOR**

MARCA REGISTRADA

Clell Peabody and Co. Inc. autoriza exclusivamente el uso de su marca registrada SANFOR sobre tejidos que reúnan condiciones de encogimiento establecidas de acuerdo con las normas exigidas y que son controladas por una continua inspección técnica.

Solicite información a: **SANFOR SERVICE ESPAÑA** Apartado 5399 BARCELONA

**PROCEDIMIENTO OPTICO PARA DETENER EL CANCER**

Washington. — (Especial para Agencia Fiel-International News Service, por Arthur Kranish.) Tres científicos de Ohio afirman haber descubierto una prueba rápida, barata y altamente efectiva para la detención del cáncer por medios ópticos.

En 1.700 casos, la exactitud fué de por lo menos el 90 por ciento. Y llegó al 96 por ciento en los casos de cáncer incipiente y de los oscuros y ocultos "que frecuentemente no se descubren en exámenes médicos rutinarios".

La prueba está basada en la medida óptica de los cambios en el suero de la sangre que muestra "diferencias apreciables" entre personas con o sin cáncer.

Los resultados fueron publicados en la revista médica de patología clínica por los doctores James A. Quinn, Stanley A. Katz y Arthur E. Rappaport, del Departamento de Patología y laboratorios de la Asociación del hospital de Youngstown.

La prueba fué descrita como "práctica, barata, rápida y fácil de aprender por los técnicos médicos".

Los científicos manifestaron que la prueba indicó su valor a determinar si un cáncer había sido completamente removido. Los mejores resultados fueron obtenidos, según dijeron, en los casos de cáncer incipiente.

**UN CASO PATOLOGICO DE AFICION AL AHORRO**

Londres, 25.—Los funcionarios recaudadores del impuesto de utilidades, entre los casos que citan, de personas que no pagan el mismo, señalan el de un obrero de los muelles, que cobra 56 dólares por semana. Este individuo ha conseguido "salvar" la cifra de 16.800 dólares, siguiendo las siguientes normas de vida:

No ha comido en su vida en un hotel, ni cuando era niño; nunca ha fumado; jamás probó la bebida; nunca tuvo novia; siempre se afeitó con las navajas de su hermano; trabajó por la noche, calzándose con los zapatos de su padre, mientras éste dormía, para ahorrar cuero; durante trece años no se ha hecho un traje nuevo; nunca lució una sola flor; sólo ha asistido una vez a la proyección de una película y usa sus ropas llenas de remiendos.

Ante los recaudadores del impuesto ha exhibido sus trajes, en los que no se adivina la tela de origen.—Efe.

**TRES AHOAGADOS AL CAER AL MAR UN AVION CANADIENSE**

Vancouver, 25.— Un avión de las Reales Fuerzas Aéreas del Canadá, con 19 personas a bordo, se ha estrellado en el mar, a unas 30 millas al Oeste de esta ciudad.

Tres de los pasajeros perecieron ahogados y los 16 restantes pudieron ser salvados por un remolcador que acudió rápidamente al lugar del siniestro.—Efe.

# Crónica de ALEMANIA

## Adenauer reanuda sus tareas y amonesta al jefe liberal

CUENTAN 12 MINUTOS

Francfort. (De nuestro corresponsal.) — Con una reprimenda destinada al jefe del partido liberal, señor Dehler, el canciller Konrad Adenauer exterioriza su buena salud y energía de gobernante después de una convalecencia de seis semanas, que le retuvo alejado del despacho oficial. "Sorprendiente vitalidad", sido el comentario de los informadores ante la figura altiva del estadista octogenario, cuyo restablecimiento coincide con el del presidente Eisenhower. La dolencia ha colaborado con buenas razones de cancillería, de modo que Adenauer reaparece, ante el Bundestag, fortalecido por este eclipse parcial. En rigor, no ha abandonado un solo día la dirección del país; pero pudo ahorrarse las incomodidades parlamentarias inherentes a las repercusiones inmediatas del Sarre y Ginebra, y sabrá aprovechar el primer plano que la actualidad le depara.

Dehler, el jefe del partido "Freie Demokratische Partei", o liberal-demócrata, es hombre de frases, lo que le proporciona mucho cartel y algunos disgustos. El domingo se fue de la lengua en Munich al advertir, durante el calor de una improvisación vehemente, que al Kremlin y a su embajador en Bonn no les faltaban rublos con que comprar a los diputados del Bundestag. Al recordar el caso del diputado tráfuga Schmidt-Wittmack, que se pasó a los rojos con armas y bagajes, el señor Dehler llegó a pedir medidas de seguridad contra los diputados propensos a la corrupción. Otras noticias afirman que Dehler se limitó a señalar la costumbre soviética del soborno. El franque demagógico de Dehler irrita a la opinión pública, tan celosa de las esencias democráticas como sensible a los fantasmas de la maledicencia. Al mismo tiempo que anunciaba ese riesgo de venalidad, que las personas se tuen sentido califican de absurdo, porque implica una ofensa infundada a la toga del legislador, el ocurrenente señor Dehler insistió en que, empanañadas las conversaciones de los cuatro sobre Alemania, urgía iniciar conversaciones independientes rusoalemanas sobre la integración nacional. Desde hace algunos meses, el partido liberaldemócrata se desvía de la línea exterior del Gobierno Adenauer, en el que está representado, solicitando diálogo con Moscú, hilo directo, eliminada la clavija con que los intereses occidentales interceptan ese coloquio.

Lo que recomiendan el partido liberaldemócrata y los grupos neutralistas tropieza en la realidad con la intransigencia rusa. Moscú, en efecto, no ofrece nada viable, aunque prometa hacerlo y, entre tanto, consiga soliviantar a esos sectores que secundan la agitación bolchevique. Mantener Alemania occidental en constante inquietud es el objetivo ruso hasta las elecciones parlamentarias de 1957. Desde el sabotaje hasta el rumor pasando por el intercambio intelectual no habrá ficción ni estratagemas que perdonen los rusos en su intento de que los alemanes occidentales, "por un movimiento espontáneo de masas", reclamen una rectificación de los acuerdos de París, que ligan la suerte de la República de Bonn al porvenir militar de los aliados.

Los "terribles simplificadores" resumen la situación observando que todo cuanto digan los gobernantes aliados acerca de la conveniencia de unificar a Alemania es filia hipócrita para la galería; Les preocupa antes su seguridad militar, que está precisamente garantizada por la división de este país. Y añaden: "Alemania occidental cubre el frente aéreo de Gran Bretaña y forma parte del tercer cinturón de seguridad de los Estados Unidos, el de las posiciones avanzadas que cercan a la Unión Soviética. En el gigantesco sistema de señales que caracteriza a la guerra moderna, explorado y descubierto el ejército enemigo en marcha de aproximación, se trata de no perder un minuto al asestar la respuesta atómica, la primera andanada de bombas nucleares transportadas por los mil aparatos de tipo B 47 y B 52 de las Fuerzas Aéreas norteamericanas. Las formaciones aéreas del adversario eventual serían detectadas desde Alemania, por las estaciones de radar, 200 kilómetros antes de que sobrevolasen la actual línea fronteriza interalemana, en esa gue-

rra de reacciones rápidas, ninguno de los bloques en presencia puede abandonar sus emplazamientos alemanes. Desde ellos se ganan 12 minutos en la transmisión del estímulo a las escuadrillas de caza dispuestas para despegar a la primera señal de alarma.

He dicho otras veces que el interés general anticomunista no es un pretexto teórico del capitalismo para movilizar la industria de guerra en este país, sino la suma real de los intereses individuales de la inmensa mayoría de los alemanes contra el comunismo. Mientras Rusia no deje caer a sus vasallos del Gobierno rojo alemán, renunciando a la conquista ideológica de Alemania, será imposible que los neutralistas se impongan y logren separar los intereses nacionales de los alemanes del interés militar de los aliados. Hoy por hoy son inseparables los planes que forja el Pentágono y cualquiera de los proyectos que concibe en libertad y seguridad el alemán occidental. Ningún ciudadano está decidido a sacrificar su vida particular libre en aras de una paz soviética, obtenida por la defección y el desarme, que sería la antecala de su esclavitud.

Si la URSS pretende hacer impopular en Europa el sistema de posiciones avanzadas de los Estados Unidos, y la política militar de alianzas que aquellas determinan, tendrá que esforzarse por hacer impopular el temor al comunismo, para lo cual será condición previa una retirada rusa total de Alemania. Los alemanes occidentales no se sienten sometidos al imperialismo norteamericano, antes al contrario: el patrimonio entero de po-

sibilidades que integran su vida espiritual y material sucumbiría en una soviétización vertiginosa tan pronto como se resquebrajase el tercer cinturón de seguridad de los Estados Unidos.

Los neutralistas y optimistas de vario linaje, que en otros países hablan de Rusia con hipótesis muy seductoras como si fuese fácil coexistir con Moscú, encuentran aquí mal terreno para su propaganda: el comunismo ocupa y sojuzga media Alemania, aduciendo un ejemplo elocuente de cómo procedería Rusia si pudiese extender a toda la nación las medidas que aplica en Berlín-Pankow.

Adenauer ha llamado al orden a la directiva del partido liberaldemócrata. Destaca el canciller que no tolerará discrepancias dentro del gabinete federal respecto a la política exterior. El Gobierno alemán está plenamente identificado con las tres potencias occidentales. Adenauer se opondrá de manera tajante, incluso desafiando una crisis ministerial, a todo aquel que aconseje conversaciones rusoalemanas independientes de los aliados o alguna modificación por leve que sea de los acuerdos de París.

Miguel MOYA HUERTAS

**GABARDINAS CANADIENSES TRINCHERAS-REVERSIBLES**  
TRAJES - ABRIGOS  
SEÑORA CABALLERO  
**SASTRERIA 10 MESES V. IBÁÑEZ CREDITO**  
Puerto del Angel, 28, pral., frente Casa Jorba

# EL MUNDO de las ARTES

## CRONICAS DE LA BIENAL

### SALAS ESPECIALES Y DE HONOR

Reseñábamos en la crónica pasada las exposiciones retrospectivas de grandes maestros, considerados como precursores, que la III Bienal ha instalado en el Palacio de la Virreina y que tan poderosamente están atrayendo la atención del público, por cuanto nunca se había visto en Barcelona un conjunto tan importante de obras de Picasso, Gargallo, Nonell y Manolo Hugué, entre otros. En un orden jerárquico nos corresponde hablar a continuación de las salas de honor y especiales que la Bienal dedica a sus consagrados, o sea a los que ya han obtenido los grandes premios en sus convocatorias anteriores. Triunfaron entonces en buena lid y su presencia ahora es como una confirmación de aquellos galardones, a la vez que un acto de adhesión y gratitud a la Bienal que tan importante jalón señaló en sus triunfales carreras.

Fuera de concurso, como es natural, no hay para ellos limitación en el número de obras y esta circunstancia ha permitido montar unas cuantas muestras de tipo personal, suficientes para enjuiciar de una manera completa a estos pintores y escultores.

Ausente por ahora Juan Rebull —que se esfuerza en reunir un conjunto de obras para hacer acto de presencia antes de que la III Bienal se clausure—, el único Gran Premio de Escultura allí representado es José Clará, ganador de la máxima recompensa en La Habana. Nada menos que veintiocho obras ejecutadas en materia definitiva son las que exhibe este maestro, cuyo rigor formal y perfección de oficio lo sitúan por encima de las polémicas artísticas de esta hora. Su classicismo personal y sincero es una admirable lección de serenidad y de elevación estética. El mármol, la piedra y el bronce viven en las formas de sus figuras de mujer o de atletas y palpitan en sus periclosos retratos. Esta exhibición de

Clará resume su labor de muchos años, pero incluye también obras recientes e inéditas hasta ahora, entre ellas el Monumento al Uruguay, erigido por la colonia española de aquella república americana.

Benjamin Palencia obtuvo el Gran Premio de Pintura de la I Bienal y por ello lleva una gran sala con dieciséis cuadros de buen tamaño, en los que se pone de manifiesto aquella intensidad cromática y aquel vigor constructivo que definen la poderosa y española personalidad de este singular artista, a quien se considera como jefe de la joven escuela de Madrid. Entre los lienzos colgados destacan su Virgen de Guadalupe, donde el sentimiento devoto popular reviste una suprema categoría artística, así como el ya famoso "Bodegón de la ventana", que es acaso el cuadro más escueto y concreto que ha producido Palencia. Entre los paisajes, todos ellos magníficos, mis preferencias van a la vista de Avila, glorificada por la luz del sol sobre el zócalo de sus murallas.

Por delicadeza del artista no tiene sala personal Daniel Vázquez Díaz, que en Madrid ganó el Gran Premio a la Obra de un artista. Ha creído que no debía tener esta instalación de privilegio, ya que acude a concurso en esta misma exposición, dentro de la sección de Dibujo.

Godofredo Ortega Muñoz, Gran Premio de la II Bienal, ocupa otra sala con doce lienzos —paisajes y algún bodegón— pintados en esa gama terrosa que contribuye a acentuar la sorprendente austeridad de la composición, para lograr en ella una emoción directa y penetrante.

Como ganador en La Habana del Gran Premio a la Obra de un artista, también tiene instalación especial Joaquín Sunyer, ese pintor siempre joven, de una delicadeza y una ternura inimitables. El encanto de la pintura de Sunyer nace de su sabia sencillez y así queda patente en los ocho cuadros que exhibe, con temas de retrato y paisaje.

Pedro Flores, el gran pintor español que reside y triunfa en París, obtuvo el Gran Premio Ciudad de La Habana y por ello ha sido también invitado a llenar una sala de honor. Había gran curiosidad por conocer aquí la obra de Flores, que se nos revela en sus once cuadros como artista de cepa castiza, cuya temática pintoresca se expresa en un lenguaje cromático abigarrado, que el negro modela y unifica. Está en una línea goyesca, derivada de Eugenio Lucas y los costumbristas del XX, para dar a esta orientación una vivacidad moderna muy bien lograda. Especial interés tienen los tres cartones para tapicería, de tres metros por dos, con escenas del Quijote. Es exquisito el gusto y maravillosa la técnica con que da esta aplicación decorativa a su pintura. Los cartones de Pedro Flores constituyen una aportación de primera calidad a la tapicería de todos los tiempos.

Manuel Humbert muestra un conjunto de nueve pinturas al temple sobre papel —"gouaché"—, de una gran sutileza en el diseño y una admirable delicadeza en el color. Fue en La Habana Gran Premio de la especialidad de pintura al agua.

Por último, y como ganador del premio correspondiente en la II Bienal, exhibe nueve dibujos el madrileño Carlos Pascual de Lara. Son obras de un carácter muy definido, de línea incisa y penetrante expresión.

Estos son los triunfadores de bienales anteriores, a los que ahora se rinde homenaje admirando esta producción con la que ellos amplían aquella otra que les valió la recompensa.

Junto a los laureados, el Catálogo de la III Bienal —recién aparecido, voluminoso y documentadísimo— anuncia la instalación en sala especial del pintor Salvador Dalí, sin especificar qué obras son las que va a presentar fuera de concurso. Mucho se ha hablado del cuadro de la Santa Cena en que trabajaba y también del deseo de Dalí por acudir a este gran certamen. Es posible que en estos días haya noticias concretas y definitivas que aseguren la presencia del artista de Port Lligat, tan esperada por todos los aficionados. Dalí es necesario en el clima de inquietud artística que la Bienal tiene y él no es hombre remiso en saltar al centro de la polémica.

Josefina CARABIAS

# Crónica de los ESTADOS UNIDOS

## El más extraordinario viaje de novios

Se casaron y se fueron a hacer "cola" en la taquilla de la Opera

Washington. (Crónica de nuestra corresponsal.) — Contra lo que creen muchos, a los americanos les gusta el modernismo muy relativamente. Yo observo que la gente de aquí cada vez va mostrando más interés y más amor por lo viejo y lo tradicional. Las personas distinguidas se esfuerzan en decorar sus casas con toda clase de cachivaches "del año de la Nana". Hay muchos fabricantes que se dedican a construir muebles nuevos pero que parecen viejos, a fin de cobrar por ellos un sentido a los elegantes que piensan que una butaca coja y con su poquito de mugre hace mucho más fino que esos sillones americanos tapizados de "nylon" que a los europeos nos parecen tan confortables y tan higiénicos.

Lo que ocurre es que como este país no tiene más que tres siglos de existencia, aquí les resultan viejas y tradicionales muchas cosas que para nosotros son de ayer por la mañana.

Un ejemplo de esto es lo que ocurre ahora con el "Metropolitan Opera House" de Nueva York, que abrió sus puertas en 1883. El anuncio de que este vetusto hogar de la música va a ser demolido por la piqueta, ha determinado en los americanos una conmoción tan honda como si a nosotros nos amenazaran con el derribo de las murallas de Avila.

El dueño del inmueble donde está el "Metropolitan" se lo ha vendido, posiblemente a algún Banco, como es la moda general, y el nuevo dueño tiene el propósito de consumir la demolición en un plazo breve.

Todo el mundo temía, por tanto, que la temporada de ópera que acaba de inaugurarse fuera la última. Por eso ha revestido una brillantez extraordinaria. Sin embargo, los directivos de la Opera de Nueva York han tomado sus precauciones. A los buenos aficionados americanos no les ocurrirá lo que nos ocurrió a nosotros con el Teatro Real de Madrid, que al cabo de treinta y tantos años sigue cerrado.

—El nuevo edificio del Metropolitan —ha dicho el director actual, Mr. Rudolf Bing —no podrá estar en ningún caso terminado y listo para su inauguración hasta 1959. Mientras tanto, la Opera seguirá donde está.

Quedan, en vista de ello, tres temporadas en el viejo e histórico teatro neoyorquino, uno de los más famosos del mundo, por donde han pasado las más excelsas glorias del "bel canto" en lo que va de siglo. La inauguración de la 71.ª temporada en el antiguo Metropolitan se efectuó la semana pasada con una brillantez que según dicen los entendidos no ha revestido nunca.

Mucha gente que no pudo asistir, en vista de que las entradas vallan entre diez y treinta dólares (la más barata cuatrocientas pesetas y la más cara mil doscientas) se estacionaron en la puerta para ver

llegar a los afortunados que habían podido realizar tal dispendio. La mayor parte de ellos eran gentes famosas. Una verdadera concentración de celebridades. Los potentes focos instalados en la puerta alumbraban a los personajes, y otros focos, por dentro del teatro, les acompañaban después hasta su localidad. Esto constituía algo así como un espectáculo supletorio, un premio de consolación para los que no pudiendo oír se contentaban con ver.

Los primeros personajes "enfocados" levantaron una ovación atronadora. Su presencia, además del interés artístico, tenía un interés histórico y hasta podríamos decir arqueológico. Eran dos grandes artistas de más de ochenta años cada uno, Lucrecia Bori y Georgio Polacco. A la gente le gusta mucho ver juntas a aquellas dos "viejas glorias" y un grito salió de la multitud imponiéndose sobre las unánimes ovaciones:

—¡Lucrecia!... ¡Georgio!... ¿Os acordáis de aquella noche?

Se refería el entusiasta a la memorable función del 11 de enero de 1913, cuando se estrenó en este viejo Metropolitan, que entonces no era tan viejo, la famosa ópera "Los cuentos de Hoffman". Lucrecia hizo una inolvidable Antonia y Georgio Polacco dirigió la orquesta.

El desfile tuvo más interés que otros porque sólo los que permanecieron en la puerta a pie firme pudieron presenciarlo. Todos los demás se quedaron con las ganas en vista de que la televisión no retransmitió este espectáculo, tal vez el más solemne e interesante del año. No se televisó la inauguración del Metropolitan porque el año pasado se hizo así y resultó que las cámaras, los cables, los focos y los técnicos causaron un barullo espantoso. El alumbrado supletorio que hubo que poner en la escena resultó desagradable para los espectadores, quienes protestaron ruidosamente ante tanta molestia.

Poco antes de empezar la función, se vendieron las entradas llamadas "de paseo" que, según la tradición, no pueden nunca venderse hasta el último momento y a un precio barato para que el hombre de la calle pueda oír buena música. Se vendieron 250 entradas de éstas, que fueron adquiridas por los que llevaban haciendo cola tres días. Dos de los primeros puestos estaban ocupados por el señor y la señora Fahbusch. Eran dos jóvenes modestos que se habían casado el viernes a las tres de la tarde y desde la iglesia se fueron a la taquilla del Metropolitan para no perderse la función del lunes por la noche. Al saber esto, la Administración del teatro les obsequió con una tarta nupcial y café. Sus compañeros de "cola" también participaron del banquete.

# La voz de LA RADIO

## PROGRAMAS PARA HOY

**RADIO NACIONAL.** — A las 19: Dinah Shore; 19.15: Jean-Eddie Cremer; 19.30: Diario hablado; 19.45: Sección benéfica; 20.45: España, en "El Español"; 21: Ventanal abierto; 21.15: Cine Forum; 21.45: Carmen Sevilla; 22.15: Melodías Italianas; 2.30: El autor y su obra; 23: Las tormas musicales: la variación; 24: Canciones Italianas; 0.20: Duke Ellington; 0.40: Johnny James.

**PROGRAMA LOCAL.** — A las 20.05: Pasodoble; 20.10: Ritmo; 20.30: La actualidad, vista a través de "El Español"; 20.40: Tangos; 21: Meridiano de la noche; 21.03: Orquestas; 21.15: Deporte; 21.30: La feria de las sonrisas; 22.15: Nocturno napolitano; 22.30: Cantemos a media voz; 22.45: "Luisa Fernanda"; 2.35: Voces del cine; 23.59: Al filo de la medianoche; 0.05: Música; 0.30: Baile; 1: Junto al teléfono.

**RADIO BARCELONA.** — A las 19: Con-sultorio para la mujer; 19.40: "Diego Val-or y el príncipe diabólico"; 20: Inglés por radio; 23.15: Ana María González; 23.30: La quiniela de la alegría; 0.15: Obras de Manuel de Falla, Ravel, Prokofiev y Dukas.

**RADIO ESPAÑA.** — A las 19.05: Divos de la ópera; 19.50: "Coro de niños"; 20: Emisión sacra "In Excelsis"; 20.15: Varie-dades musicales; 21.30: Variedades; 22.30: Concurso de canto; 23: "Otoño"; 24: Or-questas de cuerda; 0.25: Hubert Rostain; 0.35: Cha-cha-cha; 0.45: Benny Goodman.

**RADIO MIRAMAR.** — A las 19: Rumbos musicales; 19.40: Francis López; 20: Ray Martín; 20.35: Orquesta Phillips; 21.05: Música, maestro; 21.30: Orquesta César; 22.15: Ritmos y canciones; 22.30: Platillo musical; 23: El disco del oyente; 23.30: Curiosando el diccionario; 23.45: Agustín Lara; 24: ¡Hola, amigo sábado!; 0.15: Club de baile; 0.45: Fin de fiesta.

**RADIO ANDORRA.** — A las 20: Cita dentro de tres meses; 20.15: Pelé Melé; 21: 100 francos por segundo; 21.30: Music-hall; 22: Ondas; 22.30: Buenas noches; 23: Mú-sica; 23.45: Voces y ritmos de América Latina.

## PROGRAMAS PARA MAÑANA

**RADIO NACIONAL.** — A las 12.03: La sardana; 12.07: Harry Adler, el mago de la armónica; 12.15: Cantando al traba-jo; 12.43: Serenata americana; 13.05: Mou-loudji canta; 13.25: Michel Ramos y su ritmo, al órgano; 13.40: Una melodía en seis tiempos; 14: Actuación del Trio Gio-nietroters; 14.10: Una exhibición de Stan-ley Black; 14.30: Diario hablado; 14.45: André Previn, al piano; 15: El combinado

de las 3; 15.03: Nuestro pasodoble; 15.06: Batalla de orquestas; 15.30: El estilo de Billy Eckstina; 15.50: Ecos de París.

**RADIO BARCELONA.** — A las 7.20: Him-nario; 7.25: Santo Rosario; 8.15: Relación de donativos; 8.45: Don Sesta y su or-questa de tangos; 9: La Alianza del Crea-do; 9.15: André Kostelanetz y su orquesta; 9.30: Mosaico; 10: Trabajando con mús-ica; 11.57: Contra viento y marea; 12: Servicio Meteorológico; 12.05: Ritmos de la vida social; 12.15: Enric Madriguera y su orquesta; 12.35: Biblioteca; 12.45: Rom-pa usted su disco; 13.07: La voz de Carlo Buti; 13.15: Música; 13.53: El cant de la tenora; 14: Hora exacta; 14.45: Trio Los Panchos; 15: Radio Club; 15.30: Café y concierto; 16: Emilio Vendrell; 16.15: Can-ciones a la luz del reflector, por Los Four Knights; 16.30: Album de actualidad; 16.45: Quién sabe lo que se guisa...; 17.10: En defensa de los animales y plantas; 17.25: Música moderna; 17.40: La voz de Manuel Auserl; 18.05: El tenor Ricardo Rovira; 18.15: Sardanas; 18.20: La sema-na cristiana; 18.30: Radio benéfica.

**RADIO ESPAÑA.** — A las 3: Ciudad, dulce hogar; 8.10: Lo que dice la Prensa; 8.15: Club de los madrugadores; 8.30: Des-ayune usted con nosotros; 9.30: Ritmos y canciones; 10: For los caminos de Espa-ña; 10.30: "Scheherazade"; 11.20: Selecciones Ray Martín; 11.30: Radio Fémias; 12: Servicio Meteorológico; 12.05: Radio

**CARBONES Y LENAS GALLEN**  
TELÉFONO 25-22-93

Fémias; 13: Ambal Troilo y su orquesta típica; 13.20: Selecciones Stanley Black; 13.30: Bing Crosby; 13.45: Will Glabe y su orquesta; 14.50: Deportivas; 15: Correo de la Radio; 16.15: Música española; 16.50: Italia y sus canciones; 17.10: "Un tran-vía llamado deseo"; 17.30: "El bazar de las sonrisas".

**RADIO MIRAMAR.** — A las 10.15: Ale-gría en el trabajo; 11.45: De mujer a mu-jer; 12.15: Usted programa, señora; 12.45: Titirritina; 13.20: Boletín Informativo; 13.25: Aperitivo; 14: Señales horarias; 14.05: Música; 14.30: Radio Nacional; 14.45: Rafagas de melodías; 15.15: Su ca-fé, al compás de nuestra música; 15.30: Pista de sobremesa; 16: Concierto para todos; 18: Ritmo en las ondas; 18.30: Tan-go por Osvaldo Fresedo; 18.45: Raúl Shay "Moreno" y Los Peregrinos.

**RADIO ANDORRA.** — A las 12.30: Ma-gazine de la Menagerie; 13: Ritmos y ca-tribillos; 13.25: Su estrella preferida; 13.30: Estrellas y éxitos; 13.45: Mambos; 14: Cl-ta a las dos; 14.20: Borrah Minevith y sus armónicas; 14.32: Kramer y sus cuerdas; 14.44: Pierre Flete; 15: Música de ballet; 15.20: Fragmentos de óperas; 15.40: Es-paña, vista por compositores extranjeros; 16: Big Mike y su gran formación; 16.17: Los hermanos Jacques; 16.29: Blue String Orchestra; 16.41: Raymond Slozade y su acordeón; 16.51: Los Banjo Kings; 17.30: Hubert Rostant y su conjunto; 17.45: Es-paña canta; 18: Canciones francesas.

TORNADO

Les ofrece, a las 22.30 horas, por las antenas de RADIO MIRAMAR:

- Día 25: SINFONIA NUM. 4, de SCHUMANN, por Orquesta Sinfónica de Londres.
- Día 27: RURALIA HUNGARICA y CONCIERTO DE PAGANINI, por Campoli, violin, y George Malcom, piano.
- Día 29: ALBUM DE VALSES, de STRAUSS, por Mantovani y Orquesta.

TORNADO

## JURISPRUDENCIA del Tribunal Supremo

### ACCIDENTE LABORAL, AUNQUE NO LO SEA EL CONTRATO DE TRABAJO

Un conductor de automóvil particular se halla reparando una avería ocurrida al coche en la carretera. El vehículo estaba parado y completamente arriado a la cuneta del lado derecho. De pronto, el chófer fué arrollado por un camión, que le arrastró y golpeó varias veces, ocasionándole la muerte en el acto. El conductor fallecido había sido contratado pocos días antes por el propietario del coche de turismo para conducirlo.

El padre de la víctima entabló reclamación por accidente ante la Magistratura de Trabajo, oponién-dose a su pretensión la excepción de falta de jurisdicción de dicha Magistratura, por estar el contrato de los chóferes particulares al margen de las disposiciones laborales. La Magistratura, entendiéndolo así, se declaró incompetente, por razón de la materia, absteniéndose de en-trar a conocer del fondo del asunto.

Contra esta sentencia se interpu-so por el padre de la víctima re-curso de casación, y el Tribunal Supremo, en ponencia del magis-trado don Manuel Soler Dueñas, ha declarado que la Magistratura de Trabajo es competente para cono-cer de la demanda formulada, por lo que casa y anula la sentencia de dicha Magistratura y ordena la devolución del expediente a la mis-ma, para que resuelva sobre el fondo del asunto.

Es importante la doctrina que sienta la Sala de lo Social, pues interpreta el alcance de las dispo-siciones que regulan las relaciones de trabajo entre los conductores de coches particulares y sus patronos.

La orden de 21 de septiembre de 1950 sobre transportes terrestres modificaba, en ciertos aspectos, su reglamento de trabajo de 2 de octubre de 1947. En su apartado 5.º dispuso que los conductores de au-tomóviles de turismo, al servicio de particulares, estaban comprendi-dos, a todos los efectos, en la re-glamentación nacional, de acuerdo con el artículo 2.º de la misma. Pero aquella primera orden fué, a su vez, modificada por la de 5 de mar-

zo de 1952, que rige en la actuali-dad, constituyendo, sin duda, la norma específica que regula esta actividad profesional.

### ACCIDENTE DE NATURALEZA LABORAL

Para resolver el presente caso es preciso analizar e interpretar la le-galidad vigente, ya que en tal dis-posición, exclusivamente, se halla encuadrado y decidido el problema que en el recurso se ha planteado.

El designio del legislador apare-ce con claridad reflejado en la ex-posición de motivos de la orden aludida. En ella, se considera la peculiar naturaleza y específicas modalidades del trabajo que los re-feridos conductores de automóviles realizan, así como las acusadas ca-racterísticas de confianza y asidua-dad propias de tal función que configuran esta relación, totalmen-te exenta de ánimo de lucro del propietario del vehículo, que ne-cesariamente debe estar al margen de la rígida regulación de una orde-nanza laboral. Basado en este preámbulo el articulado respecti-vo de la orden, concreta los dere-chos que asisten a los conductores de dichos vehículos, fijando en su artículo 1.º la retribución mínima que deben percibir, incrementada con el plus establecido en el apa-rtado 11 de la orden de 21 de sep-tiembre de 1950; y en el segundo se les concede el derecho y sub-siguiente deber al propietario del coche de afiliarlos a los seguros y subsidios sociales obligatorios, así como al régimen de accidentes del trabajo y Montepío de previsión la-boral.

Véase, pues, cómo de los precep-tos transcritos, tan claros y conci-sos, surge como consecuencia lógi-ca que el accidente que costó la vida al hijo del demandante debe considerarse de naturaleza laboral, amparado por la reglamentación especial que se comenta.

Juan José TOMÁS MARCO  
(Abogado del Ilustre Colegio de Madrid)  
(Prohibida la reproducción)

Un sueño hecho realidad

**3 D.**  
Sonido en relieve

BABY  
VENECIA  
FRANKFURT  
RHIN  
FLORENCIA

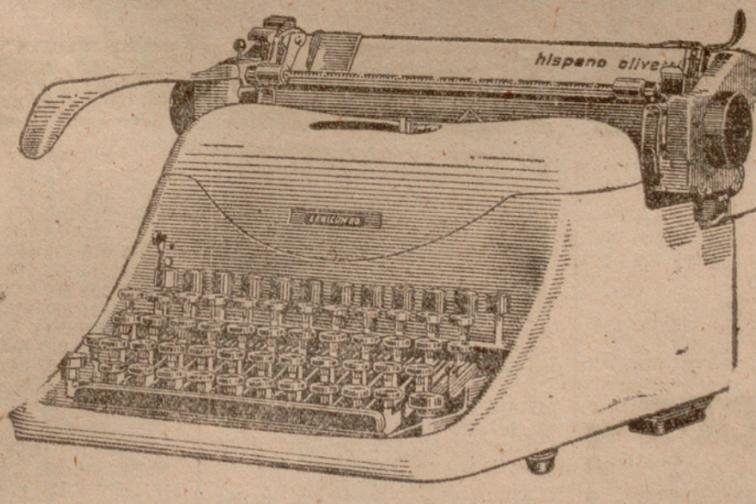
**Invicta**  
Radio

Cargos playos

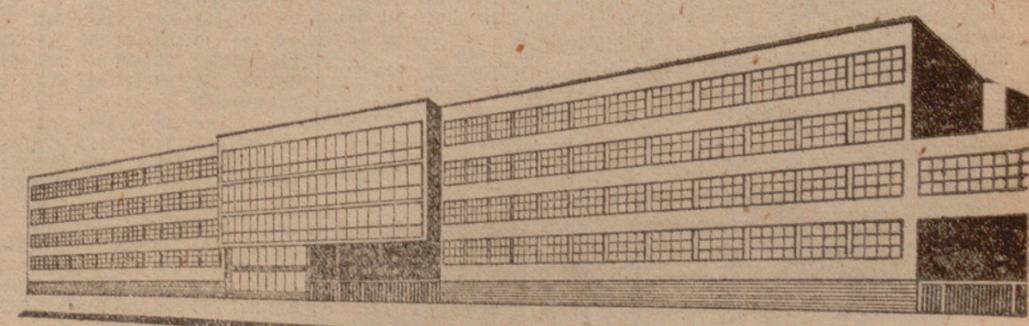
CONCESIONARIOS

**RADIO AVENIDA**  
PASEO DE GRACIA 76

**RADIO Lucarda**  
Rblo. CATALUÑA 8



**Lexicon 80**  
es un producto de



**hispano olivetti**  
COMERCIAL MECANOGRÁFICA, S. A. — Rambla de Cataluña, 7. Teléf. 31-26-97. - BARCELONA

Venta de telas y papeles lisos y fantasía

**FLOCK-COLOR**  
Venta de aparatos Flock y adhesivos

A.D.A.M.S., Avda. José Antonio, número 600, 1.º

**-RESTAURANTE CAFE DEL LICEO**

Selecto servicio a la carta. Cubier-to Especial: Entremeses, dos platos a elegir, pan, vino y postres, 40 pesetas. Salones para Banquetes y toda clase de fiestas.



# Lotería Nacional

PREMIADO CON 400.000 PTAS.

**27.243**

VIGO, CUENCA, LEON, SEVILLA, CORDOBA, MADRID Y BILBAO

PREMIADO CON 200.000 PTAS.

**27.809**

CALLOSA DE SEGURA, MADRID, RENQUERIA Y MALAGA

PREMIADOS CON 100.000 PTAS.

**47.211**

BURGOS

PREMIADOS CON 6.000 PESETAS

3.736 Villanueva y Geltrú, Santander, Las Palmas, Reus, Sevilla y Madrid.

3.575 Madrid, Gijón, Oviedo, Alicante, Vitoria y Mataga

3.381 BARCELONA, Lugo, Segovia, Zaragoza y Madrid

3.715 BARCELONA, Madrid, Málaga, Vich, Oviedo, Lugo

3.510 BARCELONA, Madrid, Sevilla y León

3.137 BARCELONA, Gijón, Murcia, Las Palmas, Córdoba y Madrid

45.075 Valencia

53.064 Sevilla

**JOYAS** DAMELA FLORES S. BARCELONA

**LA ACTIVA**

ANILLOS JOYERIA PROMETIDA

PREMIADOS CON 1.000 PESETAS

Todos los números terminados en 43 y, además, los siguientes.

CENTENA

011 090 099 158 179 202 221 290 343

353 454 460 482 515 532 605 615 680

733 736 750 792 823 851 907 910

MIL

028 040 045 068 101 123 160 202 220

224 237 253 260 266 356 433 464 556

604 637 724 779 827 834 856 864 881

821 958 964 972 995

DOS MIL

009 042 069 119 162 188 216 271 311

312 333 343 442 463 615 723 741 774

789 809 811 833 842 872 928 965 991

TRES MIL

016 021 049 050 076 121 156 164 174

201 207 226 250 355 386 460 467 513

**HABANOS**

**LA CACHIMBA**

555 588 623 642 648 667 703 755 823

824 852 858 875 883 891 909 919 937

CUATRO MIL

009 032 093 193 199 218 228 244 263

287 299 370 371 394 429 436 440 453

471 498 597 604 630 655 695 736 813

818 820 874 959 960

CINCO MIL

035 045 065 170 192 251 276 292 294

350 362 369 396 441 475 527 553 571

655 671 679 768 787 820 834 888

889 901 902 903 904 905 906 907 908

909 910 911 912 913 914 915 916 917

918 919 920 921 922 923 924 925 926

927 928 929 930 931 932 933 934 935

936 937 938 939 940 941 942 943 944

945 946 947 948 949 950 951 952 953

954 955 956 957 958 959 960 961 962

963 964 965 966 967 968 969 970 971

972 973 974 975 976 977 978 979 980

981 982 983 984 985 986 987 988 989

990 991 992 993 994 995 996 997 998

999 1000

1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009

1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018

1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027

1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036

1037 1038 1039 1040 1041 1042 1043 1044 1045

1046 1047 1048 1049 1050 1051 1052 1053 1054

1055 1056 1057 1058 1059 1060 1061 1062 1063

1064 1065 1066 1067 1068 1069 1070 1071 1072

1073 1074 1075 1076 1077 1078 1079 1080 1081

1082 1083 1084 1085 1086 1087 1088 1089 1090

1091 1092 1093 1094 1095 1096 1097 1098 1099

1100 1101 1102 1103 1104 1105 1106 1107 1108

1109 1110 1111 1112 1113 1114 1115 1116 1117

1118 1119 1120 1121 1122 1123 1124 1125 1126

1127 1128 1129 1130 1131 1132 1133 1134 1135

1136 1137 1138 1139 1140 1141 1142 1143 1144

1145 1146 1147 1148 1149 1150 1151 1152 1153

1154 1155 1156 1157 1158 1159 1160 1161 1162

1163 1164 1165 1166 1167 1168 1169 1170 1171

1172 1173 1174 1175 1176 1177 1178 1179 1180

1181 1182 1183 1184 1185 1186 1187 1188 1189

1190 1191 1192 1193 1194 1195 1196 1197 1198

1199 1200

PIDA SIEMPRE

una "CORONA" de LA EXQUISITA es el mejor tabaco. 420 cigarro (clab. a mano)

189 199 204 239 255 297 399 403 476

512 645 657 659 677 688 693 764 794

885 917 957 969 989 999

VEINTI MIL

032 033 039 071 126 132 147 169 205

222 225 248 271 275 285 292 297 328

414 438 442 459 468 474 504 508 523

547 596 602 616 642 651 680 752 790

820 880 890 903 951 964 985 990

VEINTI Y UN MIL

076 170 184 234 249 258 284 287 292

295 391 430 508 558 580 623 766 856

932 961 971 974

**JOYAS** DAMELA FLORES S. BARCELONA

**LA ACTIVA**

ANILLOS JOYERIA PROMETIDA

ONCE MIL

031 074 090 094 247 248 267 268 442

482 509 524 578 579 681 700 750 770

798 808 830 855 869 901 958 971

DOCE MIL

038 092 153 160 222 346 378 391 504

552 573 579 583 586 626 630 636 703

764 843 878 905 910 925 927 957 981

TRECE MIL

027 076 104 152 196 210 221 229 309

326 400 405 406 436 437 449 529 916

614 620 656 658 803 835 850 890 905

941 951 964 968

**"CEREZO"**

Arcas caudales todas clases y tamaños

EXPOSICIÓN Y VENTA RONDA UNIVERSIDAD, 16

CATORCE MIL

040 041 060 090 103 158 182 218 227

344 412 431 438 491 501 529 542 563

610 633 651 687 695 726 728 792 825

897 999

QUINCE MIL

006 032 062 078 080 081 129 141 170

**HABANOS**

**EL LUCHADOR**

TRES MARCAS DE EXCELENTE CALIDAD QUE SE VENDEN EN LOS PRINCIPALES ESTANCOS. Vea sus precios: DESDE 5,50 A 10 PTAS.

212 262 309 397 470 513 555 551 558

560 651 743 793 824 873 874 900 923

DIECISEIS MIL

017 018 101 113 118 159 225 255 319

325 421 428 460 477 505 511 521 545

570 586 688 643 678 703 720 729 730

831 842 876 890 910 925 978 983

DIECISIETE MIL

039 042 057 062 121 126 146 28 234

249 278 308 326 334 342 352 374 397

424 476 485 502 570 640 642 653 677

750 761 766 792 883

DIECIOCHO MIL

019 058 154 166 172 224 277 315 455

490 493 517 605 644 651 652 658 698

703 812 897 961 962 995

**-COLCHONES**

ODAS calidades y precios, en Fábrica de Colchones A. SALAS Menéndez Pelayo, 108. Tl. 27 12 10

DIECINUEVE MIL

109 121 130 206 305 319 347 364 372

375 392 415 455 492 533 611 619 664

736 942

VEINTI MIL

100 226 233 253 257 274 292 298 321

384 387 455 476 486 491 494 512 591

607 619 673 702 786 795 856 903

VEINTIUN MIL

052 095 113 117 151 195 205 237 253

333 383 418 586 617 619 621 627 645

650 740 792 817 861 865 893 957 962

967 988

VEINTIDOS MIL

018 029 054 086 11 126 258 290 313

398 413 416 422 473 535 560 568 600

691 715 807 826 850 908 910 923 930

970 996

VEINTITRES MIL

087 097 098 154 240 249 255 262 263

323 330 343 473 490 508 543 626 676

708 716 806 819 839 940 994

VEINTICUATRO MIL

038 039 061 071 074 085 093 101 150

185 190 211 241 291 311 38 422

502 583 660 669 744 822 829 865 900

913 941

VEINTICINCO MIL

023 028 044 045 13 1953 1582 200 302

308 325 357 364 457 465 553 591 621

622 687 656 662 724 732 815 820 824

886

VEINTISEIS MIL

101 103 131 141 183 248 256 288 355

363 451 475 503 548 550 567 633 635

637 705 726 761 995

VEINTISETE MIL

027 035 101 109 139 158 184 238 403

469 526 556 596 610 642 702 741 807

891 939 962 993

VEINTIOCHO MIL

002 007 027 035 144 174 178 192 209

323 386 395 432 445 479 495 519 536

654 655 676 685 703 711 779 792 831

892 936 977 986

VEINTINUEVE MIL

030 043 047 068 084 124 135 159 203

288 317 343 458 465 567 658 662 675

712 740 785 832 834 852 906 907 951

960

TREINTA MIL

021 037 114 200 202 227 243 292 310

345 352 359 393 445 487 525 581 603

654 661 818 822 874 929 940

TREINTA Y UN MIL

001 017 018 055 092 151 242 253 354

278 314 345 372 388 429 443 452 496

525 527 550 587 611 644 721 802 808

851 916 928 935 973

TREINTA Y DOS MIL

015

# Crónica de LONDRES

## BULGANIN ES EL "ZAR DE ROUSSA" PARA LOS CAMPESINOS DE LA INDIA

### Y a los ingleses les preocupa el que siga la política de los zares en el Sur de Asia

Londres. (De nuestro corresponsal). Los ingleses no dan importancia al hecho de que se haya movilizad en Delhi a medio millón de indios para recibir a Bulganin y Khrushchev, ni el que se les haya dicho que griten que acabarán por triunfar los cinco puntos de la coexistencia (panchasil) sino el hecho de que las masas no hayan sido informadas de que Bulganin no tiene oficialmente nada que ver con los zares.

John Reed, el poeta americano al que los rusos concedieron el honor de ser enterrado en un muro del Kremlin por haber definido a la revolución roja como "los diez días que estremecieron al mundo", es ahora para los dibujantes un espíritu que exclama mirando a John Bull: "Me parece que me quedé algo corto al echar la cuenta de los días destinados por los soviets a dar sorpresas".

Otros dicen que John Reed no se quedó corto ni largo en sus cálculos, sino que la visita de Bulganin y sus setenta y nueve acompañantes a la India entra dentro de la costumbre que tiene la Historia de repetirse, pues así como entre los anglosajones los padres dicen a los hijos que tienen espíritu emprendedor: "Vete hacia el Oeste, John", en el Kremlin se sigue diciendo como en los días de Catalina: "Vete hacia el Sur, Ivan". Y unas veces Ivan quiere bañarse en los Dardanelos, otras en el golfo Pérsico y otras en aguas del Indo. Por desgracia para Ivan ni los turcos ni

los ingleses dejarán nunca de oponerse a esos caprichos, pero el deseo del bueno de Ivan no ha perdido fuerza.

Hay muchas montañas entre la URSS y la península del Indostán para que la influencia de Rusia se deje sentir efectivamente sobre el pueblo indio pero no por eso se deja de ver aquí con gran intranquilidad la excursión de los hombres del Kremlin por un país de la Comunidad de Naciones Británicas de la importancia de la India.

En el mundo de la diplomacia siempre se dijo que "la política de Inglaterra con respecto a Rusia no puede ser otra que la de mantenerla ocupada en Asia para que no mueva las manos sobre Europa", pero nadie se hubiese atrevido a predecir que a los rusos les fuese a gustar tanto en enredar con las manos en Asia.

En los cuatro siglos transcurridos desde que Inglaterra "descubrió"

oficialmente el imperio de los zares al llegar el barco "Edward Bonaventura" al puerto de Arcángel, se firmaron cuatro alianzas entre los dos países, las cuales figuran "en la partida de lo que el viento se llevó". Puestos a decir detalles, hemos de recordar que la primera alianza se rompió porque el zar Pablo cogió una rabieta al enterarse de que Inglaterra no estaba dispuesta a devolver a Napoleón todos los prisioneros franceses a cam-

bio de un número igual de rusos. El hijo de Pablo, el zar Alejandro, firmó una segunda alianza, pero la denunció porque estimó que los barcos prometidos para la rotura del bloqueo de Dantzing —"el segundo frente"— tardaban demasiado en hacerse a la mar. La tercera alianza fué disuelta porque los bolcheviques "no querían nada con el primo del Zar" y la cuarta porque Stalin quiso demasiadas cosas en Europa.

Ahora que el Kremlin no oculta sus ambiciones con respecto a la India, a los ingleses les produce cierta tristeza el volver a ver que apenas hace un puñado de años dijo Churchill en los Comunes: "Con gran satisfacción puedo informar a esta Casa que nuestras relaciones con la Rusia soviética nunca fueron tan cordiales como ahora, y que incluso en los puntos en que nos es difícil llegar a un acuerdo,

comprendemos en seguida los puntos de vista de la otra parte". La raíz del problema nacido de la visita de Bulganin a Delhi, es que las dos potencias tienen el mismo punto de vista.

Juan Ramón de AGUILAR

PARA OFICINAS Y DESPACHOS

Muebles FANLO JOVELLANOS, I

SALES DE FRUTAS CARABANA

UN PRODUCTO ESPAÑOL CON LA GARANTIA DE SU NOMBRE UNIVERSAL

LAXANTES - DEPURATIVAS - HEPATICAS

LABORATORIOS DE CHAVARRI, S. A.



### Restaurante MARICEL en la playa de SITGES

Habitaciones sobre el mar. Lugar ideal de reposo y bienestar. Cocina típica marinera. Precios moderados

Muebleria Condal

DECORACION MODERNA

C. de CIENTO, 263

Lavadoras "AGNI" INDUSTRIAS del HOGAR, S.A.

Delegación para Cataluña ARAGON 316 \* Tel. 312725

MADRID

Gran Hotel Victoria Primera A

200 habitaciones con baño y teléfono Modernizado. Tranquilo señorial. Exquisita cocina. Grandes Salones Bodas, Banquetes

20 líneas telefónicas

Telegramas: Victorhotel

Las sabrosas SARDINAS EN ACEITE GRANDS HOTELS

PARIS

Hotel MONTTHABOR 4, RUE MONTTHABOR (Opera)

GERENCIA ESPAÑOLA

Convierta su Hornillo en ESTUFA

ADAPTABLE A TODOS LOS HORNILLOS

Calefacción a precio reducido SIN TUFO NI MAL OLOR

Con el SUPLEMENTO ESTUFA IRUM

Garantizado por: I.S.E.U.M.S.A.

124 EN FERRERIAS Y TIENDAS DEL PAIS

Precisión infalible

HORA CERTINA

CERTINA es el reloj de Prestigio, construido en su propia fábrica para conceder en todos sus modelos para señora, caballero y niño, Elegancia y Exactitud, a precios asequibles.

Antimagnético - Muelle irrompible - Corona de acero

Protegido con el legítimo incabloc (contra golpes)

**CERTINA**

EL RELOJ DE PRECISION MAS FINA

Fábricas en GRENCHEN (Suiza)

ELEGANCIA  
PRECISION  
FORTALEZA  
EXACTITUD

# Información local

## CENTROS OFICIALES

### Gobierno Civil

#### Visitas

El gobernador civil, don Felipe Acedo Colunga, ha recibido, entre otras, las siguientes visitas:

Doctor don Ramón Arandes, presidente del Colegio Oficial de Médicos de Barcelona y su provincia, con el secretario y el vocal de dicho organismo, doctores Biel Casals y Aragó; don Santiago Joaniquet Aguilán, jefe del SEU del Distrito Universitario, con la señorita Alejandrina Vilas, regidora de la Sección Femenina de dicha organización, y el secretario, don Antonio Pi González; don Millán Holgueras, subdelegado de Abastecimientos y Transportes; don Manuel Borrás Paris, teniente de alcalde delegado de Abastos; don José Alonso, jefe provincial del SEM; señorita María Nieves Sunyer, delegada provincial de la Sección Femenina; don Andrés Subirachs, delegado accidental de ex Combatientes, con el inspector provincial de la mencionada Delegación, don Jorje Foré Giordano; don Luis de Galinsoga, delegado especial del Estado en el Consorcio de la Zona Franca.

### Gobierno Militar

#### Visitas

El gobernador militar, general don Fernando Pérez Porro, recibió esta mañana las visitas siguientes: cónsul general de Cuba, don Adalberto Valdés Miranda; coronel de Artillería, don Francisco Bergareche; comandante de Intendencia don Fernando Varela.

### Ayuntamiento

#### Acuerdos de la Comisión Municipal Permanente

La Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada el día 23 de los corrientes, adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Quedar enterada con satisfacción del decreto aprobado por el Consejo de Ministros celebrado el día 18 del corriente mes por el que se remite a las Cortes para su aprobación el decreto - ley autorizando al Ministerio de Obras Públicas para ejecutar, por cuenta del Estado y con la aportación del ayuntamiento, las obras de supresión de pasos a nivel en el tercer trazo de la Avenida Meridiana; y renovar el agradecimiento al ministro de Obras Públicas por el interés que viene demostrando en la favorable resolución de éste y de los demás problemas que afectan a la ciudad.

Articular a la Asociación Ornitológica de Barcelona para celebrar el II Concurso exposición de Ornitológica en el Invernadero del Parque de la Ciudadela, del 1 al 8 de enero.

Adjudicar las obras de adaptación de local para instalar una escuela, en el grupo de viviendas de San Pablo.

Reparar el grupo escolar "Padre Manjón" y ampliar la capacidad de la Escuela nacional de niños y niñas, situada en la calle de Vulpespi, número 80.

Destinar las cantidades necesarias para atender al pago de matriculas y material de estudio y trabajo de los becarios hijos de funcionarios municipales y de los demás que disfrutaban becas, procedentes de las Escuelas municipales de Enseñanza primaria y de las de Formación Profesional.

## NECROLOGICAS

### Don Carlos Sanpons Mariana

Confortado con los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica ha fallecido en nuestra ciudad don Carlos Sanpons Mariana.

Con su caballería y simpática amistad se había granjeado a cuantos le conocieron y trataron, entre los cuales su muerte ha sido muy sentida.

A pesar de que por expresa voluntad del extinto no se avisó la hora del entierro, fueron muchas de sus amistades que se sumaron al piadoso acto.

## BARCELONA AL DIA

### Nuevos taxis en servicio

Se sortearon ayer 125 taxis nuevos en el Parque Móvil Municipal. Otros 125 fueron concedidos a los sufridos industriales que hasta ahora habían trabajado con vehículos anteriores a 1929, fecha que dentro de la historia del automóvil puede ser considerada como arqueológica. Así pues, ya no existirán en nuestras calles taxis anteriores a 1930.

El número de taxis será de 3.400 coches en rodaje por nuestra ciudad en el año próximo. De esta cifra, un veinte por ciento será de taxis de tres plazas, porcentaje aprobado por el Pleno municipal. Serán pues 680 taxis de esta nueva modalidad por 2.720 taxis de la cabida tradicional. Según parece, deberán llevar un distintivo distinto unos taxis de otros para que el usuario pueda saber, antes de parar el taxi, con la consiguiente bajada de bandera, cual es el taxi que vamos a parar. Por otra parte, dado a que, según nos tememos, las tarifas serán las mismas para unos y otros vehículos de servicio público, esta necesidad de conocer a los taxis antes de pararlos se hace evidente.

Hemos de celebrar esta renovación de los taxis porque en su comodidad y buena presentación reside el prestigio de nuestros servicios públicos. Claro está que esta lenta renovación — que, sin embargo, va incrementándose en estos últimos tiempos — produce los naturales disgustos a los industriales taxistas no favorecidos con la suerte. Porque resulta lógico y natural que los usuarios prefieran los taxis cómodos y nuevos a los viejos. Y esta preferencia aumenta cuando el viaje ha de ser largo y va cuenta algo la velocidad. Por esta razón vemos difícil la persistencia de los taxis viejos cuando quedan pocos en circulación. De los 3.400 taxis, sólo son 1.100 nuevos. Cuando queden viejos solamente unos centenares se notará terriblemente para ellos el descenso de servicios. Y tampoco se puede obviar al usuario que, pudiendo viajar cómodamente y con mayor rapidez, escoja el taxi viejo. Cae esto por su propia base por mucha simpatía sentimental que se tenga al taxi que lleva pacientes y sufridos años de servicio.

Corresponderá, pues, un taxi por cada 350 barceloneses, con lo que parece que el servicio queda cubierto por el momento. Esperemos que la Tenencia de Alcaldía Delegada de Transportes y la Cooperativa de la Industria del Taxi sigan cuidando como hasta hoy la mejor conservación, presentación y eficacia de este servicio que por su gran contacto con los forasteros y turistas que lo usan preferentemente, va en favor del prestigio de nuestra ciudad.

## TRIBUNALES

### Juicio por uso indebido de un título nobiliario

En la sección tercera se ha celebrado esta mañana un juicio contra la señora M. V. G., acusada de usar un título nobiliario del cual no estaba en posesión.

La procesada, fingiéndose viuda de un conde, se presentaba a sus amistades y a diversos Centros oficiales, alegando al mismo tiempo pertenecer a una de las más rancias noblezas españolas.

Al no poder probar su boda con el conde de referencia, ni la posesión del título, fué procesada. El fiscal solicita la pena de cinco meses de arresto mayor y 2.500 pesetas de multa.

El juicio ha quedado pendiente de sentencia.

### Alfabetario astronómico

(Horario oficial) Mañana sale el sol a las 7:52 h. y se pone a las 17:25 h. La luna sale a las 16 h. y se pone a las 3:55 h. del domingo.

## Sucesos

### Motorista muerto en choque con un trolebús

A consecuencia de un coche ocurrido entre una motocicleta y un trolebús, el motorista Conrado Jover Temós, de 35 años, resultó con tan graves heridas que falleció a los pocos momentos.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado de Guardia, que ordenó el traslado del cadáver al Instituto Anatómico Forense.

### Mortal caída

Rosa Pasanau Gabarra, de 61 años de edad, domiciliada en la calle del Carmen, 3, cuarto piso, puso fin a su vida arrojándose por una ventana de su domicilio al patio, por padecer, según nota que dejó escrita, una enfermedad incurable.

El Juzgado de Guardia ordenó el traslado del cadáver al Instituto Anatómico Forense para la práctica de la autopsia.

### Intoxicación

En el Hospital Clínico ingresó Pedro Carboneros Sarría, que presentaba intoxicación de pronóstico grave, a consecuencia de haber ingerido accidentalmente, en su domicilio de la Plaza de la Unificación, 6, cierta cantidad de ácido clorhídrico.

Accidentes de la circulación Fue hospitalizado en el Clínico, Mariano Vila Soler, que presentaba lesiones de pronóstico reservado, a consecuencia de la caída que sufrió al intentar subir a un tranvía en marcha.

En la Avenida del Generalísimo, cruce con la Vía Layetana, una motocicleta montada por Francisco Maristany Pujol y Montserrat Fabregas Serra, chocó violentamente con un taxi. A consecuencia del accidente, los motoristas resultaron con lesiones de consideración y de gravedad, respectivamente, habiéndose sido internada en el Clínico la última.

### Robos

De un almacén que "Azúcares y Coloniales, S. A.", posee en la calle de Meridiana, 78, fué robada cierta cantidad de café por valor de 3.000 pesetas.

Jorge Torres Alonso denunció que de su triciclo, aparcado en el Paseo de Gracia-Consejo de Ciento, en un momento de ausencia del denunciante le hurtaron un calefactor, valorado en 1.400 pesetas.

Del escaparate de una tienda de relojería de la calle de Urgel, 3, desaparecieron seis relojes de un valor de 2.500 pesetas. Para conseguir su propósito, el autor del robo violentó el cristal.

También de la relojería sita en la Plaza de la Lana, 3 y 4, violentando el cristal del escaparate, fueron robados varios relojes y joyas por un valor total de 12.000 pesetas.

### Una señora herida a causa de una explosión

En la casa número 52 de la calle de Huesca, de Sabadell, habitada por don Juan Lorente Córroba, se produjo una explosión en el comedor, levantando gran parte del pavimento del mismo y derribando un tabique, destrozando, además, las puertas y ventanas y el mobiliario. Resultó herida en la cara la esposa del inquilino, doña Isabel Pérez Navarro. Dicha explosión se produjo, al parecer, por la expansión de los gases de un pozo muerto existente debajo del pavimento del citado comedor, cuya existencia era ignorada por los habitantes de la vivienda.

### Fallecimiento de una centenaria en Perelló

En el pueblo de Perelló ha fallecido a la edad de 100 años doña María Pallarés Brull. La finada había cumplido los cien años el día 18 de los corrientes. Con motivo de su cumpleaños fué visitada por el cura párroco, delegada de la Sección Femenina, delegado del Frente de Juventudes y el alcalde, don José Margalef, quienes la obsequiaron con varios presentes. El entierro fué presidido por las autoridades locales, a cuyo frente iba el alcalde. Acompañaban al fúnebre cortejo gran número de vecinos.

## GOIA DE EXPOSICIONES

EXPOSICION

# JUAN SERRA

— MAÑANA — SALA PARES PETRITXOL, 5

INAUGURACION

## GALERIA ARTE E.º SUNYER

P. de Gracia, 64 (JAIMES)

---

GALERIAS

## AUGUSTA MAESTROS

Av. Generalísimo Franco, 422

MAÑANA

de los siglos XVII y XVIII

---

## RÁFOLS CASAMADA

MANANA, INAUGURACION

SALA VAYREDA — Rambla de Cataluña, 116

---

60 obras del pintor

# BATALLA

Mañana. — GALERIAS PALLARÉS. — Consejo de Ciento, 345

---

Consejo Ciento, 323

Mañana, inauguración

E.º de R. GALL

---

LA PINACOTECA - P.º de Gracia, 24

MAÑANA, INAUGURACION

## M. SAGNIER

---

GALERIAS

V.º de Gracia, 61

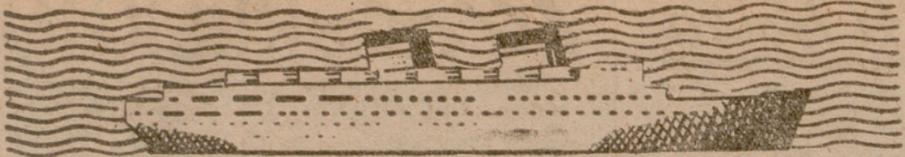
## SANVISENS

---

El cupón de los ciegos

EN EL SORTIDO DE AYER SE SOLTÓ PREMIADO EL NUM 333





# INFORMACION MARITIMA

## SALIDAS DESDE BARCELONA

**NORTEAMERICA**  
27 noviembre, *Roma* - para Halifax y Nueva York; 2 diciembre, *Frontenac* (carga) - para Halifax, Nueva York, Filadelfia y Baltimore; 4 diciembre, *Borneo* (carga) - para Halifax, Nueva York, Boston y Baltimore; 8 diciembre, *Constitución* (pasaje) - para Gibraltar y Nueva York; 9 diciembre, *Ezochorda* (pasaje) - para Nueva York; 20 diciembre, *Conte Biancamano* (pasaje) - para Gibraltar, Halifax y Nueva York; 20 diciembre, *Mont Im* (carga) - para St. John y Halifax; 23 diciembre, *Exeter* (pasaje) - para Nueva York; 28 diciembre, *Polymoon* (carga) - para Nueva York, Filadelfia y Baltimore.

**CENTROAMERICA**  
13 diciembre, *Napoli* (pasaje) - para La Guayra y Curaçao; 15 diciembre, *Monte Ulia* (pasaje y carga) - para La Guayra, Cartagena, La Habana y Veracruz; 24 diciembre,

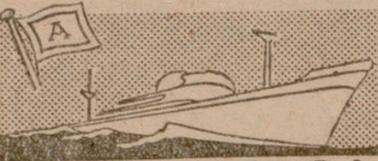
**CANARIAS**  
29 noviembre, *Darro* (carga y pasaje) - para Valencia, Alicante, Melilla, Ceuta, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma; 1 diciembre, *Genil* (carga y pasaje) - para Valencia, Tánger, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife; 6 diciembre, *Ebro* (carga y pasaje) - para Valencia, Alicante, Melilla, Ceuta, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma; 13 diciembre, *Sil* (pasaje y carga) - para Valencia, Alicante, Melilla, Ceuta, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma; 15 diciembre, *Esla* - para Valencia, Tánger, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife; 20 diciembre, *Turia* (carga y pasaje) - para Valencia, Alicante, Melilla, Ceuta, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma; 27 diciembre, *Darro* (carga y pasaje) - para Valencia, Alicante, Melilla, Ceuta, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma.

**NORD-PACIFICO**  
8 diciembre, *Vesuvio* - para La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Cartagena, Cristóbal, Puntarenas, Corinto, Cutuco, La Libertad, San José de Guatemala, Los Angeles, San Francisco, Portland, Seattle, Tacoma y Vancouver.

**SUD-PACIFICO**  
23 diciembre, *Marco Polo* - para Lisboa, Funchal, Tenerife, La Guayra, Curaçao, Cartagena, Cristóbal, Buenaventura, Puná, Callao, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

**MEDITERRANEANO**  
28 noviembre, *Mari Carmen* (carga) - para Tánger y Casablanca; 27 noviembre, *Cabo de Hornos* - para Génova; 1 diciembre, *Condesado* (carga) - para Tarragona, Marsella y Génova; 4 diciembre, *Bretagne* - para Marsella y Génova; 5 diciembre, *Napoli* (pasaje) - para Génova y Nápoles; 7 diciembre, *Augustus* (pasaje) - para Cannes y Génova; 8 diciembre, *Condesito* (carga) - para Tarragona, Marsella y Génova; 8 diciembre, *M. Polo* - para Cannes, Nápoles y Génova; 12 diciembre, *Conte Biancamano* (pasaje) - para Génova y Nápoles; 15 diciembre, *Condesado* (carga) - para Tarragona, Marsella y Génova; 19 diciembre, *Roma* (pasaje) - para Génova y Nápoles; 22 diciembre, *Giulio Cesare* (pasaje) - para Cannes y Génova.

**MEDITERRANEANO Y PROXIMO ORIENTE**  
29 noviembre, *Benidorm* (pasaje y carga) - para Génova, Marsella, Alejandría, Port Said, Beirut y Lattakia; 29 noviembre, *Exeter* - para Marsella, Génova, Lattakia, Beirut, Alejandría, Pireo, Nápoles y Livorno; 5 diciembre, *Napoli* (pasaje) - para Génova y Nápoles; 9 diciembre, *Benisanet* (pasaje y carga) - para Génova, Marsella, Alejandría, Beirut y Lattakia; 10 diciembre, *Lam-*



## NAVIERA AZNAR, S. A.

Línea Barcelona - Centro América PASAJE Y CARGA  
Próxima salida  
15 dicbre. B/m. "MONTE ULIA", para LA GUAYRA, HABANA y VERACRUZ.

Agentes generales en Barcelona  
JESUS GARCIA CASTILLO y C.  
Vía Layetana, 20 - Teléf. 22 46 76  
Telég. "Jegarcia"

*sun* - para Marsella, Génova, Nápoles, Alejandría, Beirut, Izmir y Estambul; 13 diciembre, *Excalibur* - para Marsella, Génova, Lattakia, Beirut, Alejandría, Pireo, Nápoles y Livorno; 20 diciembre, *Benicarló* (pasaje y carga) - para Génova, Marsella, Alejandría, Beirut y Lattakia; 26 diciembre, *Benicasim* (pasaje y carga) - para Génova, Marsella, Alejandría, Beirut y Lattakia.

**FUERTOS ESPAÑOLES**  
26 noviembre, *Chiqui* (carga) - para Málaga, Cádiz y Sevilla; 3 diciembre, *Peñón de Ifach* (carga) - para Málaga y Sevilla; 3 diciembre, *Angel Ramón* (carga) - para Cádiz, Málaga y Sevilla.

**NORTE DE EUROPA**  
26 diciembre, *Ardeas* (carga) - para Amberes, Amsterdam y Hamburgo; 26 noviembre, *Castor* (carga) - para Amberes, Bremen y Hamburgo; 26 noviembre, *Velázquez* (carga) - para Londres; 30 noviembre, *Illas* (carga) - para Amsterdam y Hamburgo; 30 noviembre, *Eifel* (carga) - para Amberes, Bremen y Hamburgo; 1 diciembre, *Langkooas* (carga) - para Amsterdam; 29 noviembre, *Ponza* (carga) - para Liverpool; 30 noviembre, *Jaxon* (carga y pasaje) - para Amberes, Bremen y Hamburgo; 6 diciembre, *Maaskerk* (carga) para Amsterdam; 6 diciembre, *Nero* (carga) - para Amberes y Amsterdam; 7 diciembre, *Blitar* (carga) - para Amsterdam; 10 diciembre, *Valdés* (carga) - para Londres; 8 diciembre, *Pollux* (carga y pasaje) - para Amberes, Bremen, Hamburgo y transbordos; 11 diciembre, *Broager* (carga) - para Lisboa, Amberes, Hamburgo, Copenhague, Helsinki y Reykjavik; 12 diciembre, *Boreas* (carga) - para Amsterdam y Rotterdam; 13 diciembre, *Balblom* (carga) - para Marsella, Génova, Oslo, Stavanger y Bergen; 15 diciembre, *Melilla* (carga) - para Rotterdam, Amsterdam y Amberes; 18 diciembre, *Flora* (carga y pasaje) - para Amberes, Bremen y Hamburgo.

**AFRICA**  
28 noviembre, *Banfara* - para Marsella, Dakar, Conakry, Sasandra, Abidjau, Takradi, Lome, Cotonou, Lagos y Doula; 31 enero 1956, *General Mangin* - para Canacry, Sasandra, Abidjau, Lamé, Cotonou, Douala, Libreville, Pointe Noire, Lagos, Port-Gentil.

**EXTREMO ORIENTE**  
17 diciembre, *Tagus* - para Marsella, Génova, Port Said, Aden, Djakarta, Singapur, Hong Kong, Manila, Kobe y Yokohama.

**NOTICIAS BREVES**  
**Auge de los submarinos atómicos** : : : : :  
"Las posibilidades de los submarinos atómicos sobrepasan nuestras esperanzas más optimistas", ha declarado Char les Thomas, secretario de la Marina de los Estados Unidos. Añadió a estas declaraciones, hechas en el transcurso de unas pruebas del "Nautilus", que se proyecta la construcción de ocho unidades más, destacando el interés que presentan dichos navíos como plataformas de lanzamiento de proyectiles teledirigidos.

**Suben los fletes**  
Según los datos publicados por la Cámara de Transportes Marítimos de Inglaterra, los fletes han sufrido una alza sensible en el último mes, cuyo índice ha sido 148,9, mientras en septiembre era de 138,1, y de

**LINEAS MARITIMAS TURCAS**  
DENIZCILIK BANKASI T. A. O.  
s/s. **SAMSUN**  
saldrá de BARCELONA el próximo 11 de diciembre, admitiendo pasaje y carga para  
MARSELLA, GENOVA, NAPOLES, ALEJANDRIA, BEIRUT, ESMIRNA y ESTAMBUL  
Informes, pasajes y fletes en su AGENCIA DE VIAJES, AGENTE DE ADUANAS o a los Consignatarios  
**TRANSCOMA**  
Rambla de los Estudios, 109 - BARCELONA - Teléf. 22 86 43

129,9 en agosto (índice 100: 1952). El alza en los diferentes sectores han sido: carbón, 136,5 en septiembre, y 143,7 en octubre; cereales, 143,3 y 155,2; azúcar, 175,8 y 187; minerales, 106,1 y 116,8; madera, 136,2 y 144,6.

### Llega un león de Suiza

Esta mañana ha llegado a Cerbere, procedente de Suiza, un león macho de cuatro años. El animal es un regalo del Jardín Zoológico de Zurich al Parque Zoológico de Barcelona. El león viaja en vagón especial acompañado de su cuidador, habiéndose encargado de su transporte la empresa barcelonesa Fernando Roqué.

### Noruega tendrá la segunda flota mundial de petroleros

La flota mercante noruega— que ya cuenta con 6.000.000 de toneladas—será, al finalizar el presente año, y cuenta ya con los encargos hechos en este tiempo, 750.000 toneladas, la segunda del mundo, detrás de la británica. Los petroleros noruegos producen un ingreso anual de 7.500.000.000.

### Noventa mil obreros trabajan en los astilleros alemanes

La Asociación de Constructores Navales de Alemania Occidental controla actualmente 90.000 obreros, que trabajan en los distintos astilleros. Destaca mayormente esta cifra si se la compara con la Alemania Oriental, donde los mayores astilleros — Wismar, Rostock, Warnelende — emplean de 3.000 a 10.000 cada uno.

### India proyecta la construcción de una flota petrolera

Debido al desarrollo de las refinerías de petróleo en el territorio indio, el Gobierno de este país proyecta la creación de una flota petrolera. Diversos grupos financieros interesados en la industria petrolera han ofrecido un concurso al Gobierno para la rápida realización del proyecto.

### VALENTIN POPESCU

### NOTAS INFORMATIVAS DEL PUERTO

#### Visitas al jefe del sector

El almirante jefe del Sector Naval, don Rafael Fernández de Bobadilla, ha recibido esta mañana, entre otras, la visita de don Alberto Valdés Miranda, cónsul general de Cuba; delegado de la Alcaldía, don Manuel Ribé, y don Guillermo de Azcoitia, consejero delegado de Comercial Pirelli, S. A.

**Servicio Oficial Meteorológico**

SITUACION GENERAL. — En Cataluña domina el cielo despejado, salvo en el norte de la región, donde se observan zonas nubosas. En el extremo NO. de la provincia de Lérida se registran ligeras nevadas. En la Bonaigua han caído 3 cm. de nieve. En total, hay ahora 18 cm. En Estanyol, 6 cm.

TEMPERATURAS MINIMAS. — Bajo cero: 8 grados en la Bonaigua; 7 en Lago Negro; 5 en La Molina; 3 en Manresa y Ribas; 1 en Capdella, Sabadell, Lérida y Girona. Sobre cero: 2 en Flix; 3 en Reus; 6 en Bagur y Barcelona, y 7 en Tortosa.

PREVISION PARA ESTA TARDE Y NOCHE. — Nubosidad abundante en el Pirineo, con algunas nevadas. Sin cambios importantes en las demás comarcas.

OBSERVACIONES A LAS DIEZ HORAS. — Presión, 762,2 mm., subiendo. Temperatura, 8,2 grados. Humedad, 78 por 100. Estado del cielo, despejado, con neblinas. Dirección del viento, calma.

DATOS EN BARCELONA EN 24 HORAS. — Temperatura máxima de ayer, 14,7 grados a 14,10 horas. Temperatura mínima de hoy, 5,5 grados a 6,45 horas. Horas de insolación, 6 horas 5 minutos. Recorrido del viento, 7,53 km. Intensidad máxima del mismo, 32 km. por hora, del NO., a 3,25 horas.

TEMPERATURAS EXTREMAS EN EL RESTO DE ESPAÑA. — Máxima de 20 grados en Alicante y mínima de 3 bajo cero en Pamplona.

(Datos facilitados por el Servicio Meteorológico Nacional.)

### Paso del "Conte Grande"

Esta mañana ha llegado, procedente de Buenos Aires y escalas, el trasatlántico italiano "Conte Grande", con 20 pasajeros para ésta.

Después de embarcar 45 pasajeros ha continuado viaje a Cannes, Génova y Nápoles.

### Arribo de algodón

Procedente de Nueva Orleans y escalas ha llegado el buque español "Mar Negro", con 3.389 balas de algodón para la industria textil.

### Otros buques llegados

"Cala Marsal", de Palma, "Rada de Almería", de Valencia, "Gudfin", noruego, de Uddevalla, "Virgen Dolorosa", de Palma, y "Chiqui", de Málaga, todos con carga general; "Huesca", de Alicante, "Candina", de Palma, y "Camporeal", de Alicante, los tres en lastre; "Ciudad de Mahón", de Ibiza, y "Playa de Formentor", de Palma, con 54 y 92 pasajeros, respectivamente, y carga; "Simancas", de Avilés, con 4.323 toneladas de carbón, y "Camposines", de Valencia, con 3.000 toneladas de gas-oil.

### Despachados y salidos

"Mar Cantábrico", para Cádiz, "Playa Blanca", para Soller, y "Costa Africana", para Valcarlos, los tres con carga general; "Ciudad de Mahón", para Mahón, y "Playa de Formentor", para Palma, ambos con pasaje y carga, y "Campana", para Tarragona, con 5.000 toneladas de gas-oil.

### Potasa para el extranjero

buque español "Castillo Aulecia", ha cargado en nuestro puerto una importante partida de potasa con destino al extranjero.

### "Premio Mensual de Reportaje Mirospa"

Reunido el Jurado para elegir al ganador del primer "Premio Mensual de Reportaje "Mirospa" de 500 pesetas, correspondiente al pasado mes de octubre, y constituido por el señor director de la Escuela Oficial de Periodismo, por los profesores don Juan Beneyto, don Carlos Foyaca, de la Escuela de Madrid; don Pedro Voltes, de la Escuela de Barcelona, y don Miguel Roselló, director de la Agencia "Mirospa", y examinados los trabajos presentados por los alumnos de las Escuelas Oficiales de Periodismo de Madrid y Barcelona, consideró que el más calificado en relación con los presentados, es el que firmó don José Iborra Vidal, alumno de primer curso de la Escuela de Madrid, titulado "Un español gana".

De acuerdo con las bases establecidas continúa abierta la convocatoria para la concesión del Premio correspondiente al mes de noviembre y que terminará el día 30 del mismo mes a las doce de la noche.

**JEROGLIFICO**  
NUMERO 243  
¿Qué hay para cenar?

**E**

**T**

**NOTA**

SOLUCION AL NUMERO 242  
Los chistes rápidos

**FLOTTA LAURO**

PROXIMAS SALIDAS PARA HALIFAX y NEW YORK

t/n "ROMA"  
27 noviembre

Para LA GUAYRA y CURAÇAO  
m/n "NAPOLI"  
13 de diciembre

Para GENOVA y NAPOLES  
m/n "NAPOLI"  
5 diciembre

Para informes:  
AGENCIAS DE VIAJES y

**TRANSOCEANICA, S. A.**  
VIA LAYETANA, 5-7  
Tels.: 21 14 50  
31 64 31

bre, *Virginia de Churruca* - para Cádiz, Tenerife, San Juan de Puerto Rico, Ciudad Trujillo, La Guayra, Curaçao y La Habana; 31 diciembre, *Monte Altube* (pasaje y carga) - para La Guayra, Cartagena, La Habana y Veracruz.

**SUDAMERICA**  
27 noviembre, *Provence* - para Dakar, Rio, Santos, Montevideo y Buenos Aires; 5 diciembre, *Conte Grande* (pasaje) - para Lisboa, Dakar, Recife, Rio, Santos, Montevideo y Buenos Aires; 6 diciembre, *Cabo de Hornos* - para Cádiz, Tenerife, Rio, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

**VIAJES MARSANS, S. A.**

**Fin de Año en París**

Del 27 de diciembre al 3 de enero.  
Viaje en ferrocarril.

VISITAS Y EXCURSIONES COMPRENDIDAS  
PESETAS 3.775  
Informes e inscripciones:

**VIAJES MARSANS, S. A.**

Rambla Canaletas, 2 y 4 Teléf. 21-30-97  
Paseo Gracia, 13 Teléf. 22-46-24  
Ayda. Glmo. Franco, 415 Teléf. 37-34-00  
(A. V. G. A. T., 1)

# Deportiva

## Los expedicionarios de la selección nacional de fútbol han salido hoy en avión para Dublín

La formación del equipo inglés continúa siendo objeto de grandes dudas. Finney, Haynes, Lofthouse, Aytey y Perry, probables componentes de la delantera británica

Barajas, 25. — En avión han salido hoy con dirección a Dublín, los miembros de la expedición deportiva que los próximos días 27 y 30 se enfrentarán a las selecciones de Irlanda e Inglaterra.

Integran la expedición 17 jugadores a quienes acompañan el seleccionador nacional Elizaguirre, entrenador Miró y masajista Raya. Preside la expedición don José Luis del Valle, vicepresidente



Este es Shay Gibbons, delantero centro de la selección irlandesa, que el domingo se enfrentará a la española. Gibbons, que juega en el Atlético San Patricio, de Dublín, es el único jugador irlandés procedente de la Liga de su país, ya que los diez restantes juegan en equipos ingleses.

(Foto Cifra Gráfica)

de la Federación Española de Fútbol y le acompaña el directivo señor Galíndez. En el mismo avión viaja una representación de cronistas deportivos de la Prensa de Madrid, Barcelona, San Sebastián y Bilbao.

Los jugadores que figuran en la expedición son:

Arteche, Carmelo, Guillaumon, Garay, Campanal, Mauri, Segarra, Miguel, Domenech, Arieta, Maguregui, Collar, Bagur, Blosca, Oribe, Pérez-Paya y Pabiano. Todos manifestaron que iban poseídos de gran entusiasmo y animadísimo, estimando que se trata de un equipo potente el que se envía para estos dos encuentros de carácter internacional.

Antes de partir el aparato la Federación Española de Fútbol obsequió a los jugadores y personal técnico con la clásica boina vasca, con la que se tocaron. Fueron despedidos en el aeropuerto por el secretario de la Delegación Nacional de Deportes, señor Cadenas; secretario de la Federación Española de Fútbol, señor Cabot; presidente de la Federación Española de Ajedrez, don Agustín Fajol, y otras representaciones deportivas. — Mencheta.

### IMPRESIONES DE LONDRES

Londres, 25. — (Crónica de George Chandler, del Servicio Especial de Aifil).

La preselección de dieciséis jugadores para la formación del equipo inglés de fútbol que se ha de enfrentar con el español en el estadio de Wembley el miércoles próximo, se ha disgregado entre sus respectivos clubs con el fin de preparar los encuentros de Liga de mañana, sábado. Se tiene la esperanza de que no se lesione ninguno de estos jugadores en el curso de los partidos a jugar.

El resultado de los entrenamientos del miércoles, cuando los "probables" empataron a un tanto con el West Bromwich, ha provocado entre los expertos y cronistas deportivos diversos comentarios sobre qué jugadores serán designados el domingo por los seleccionadores.

Los más creen en la vuelta de Nat Lofthouse, del Bolton, que ya ocupó el puesto de delantero centro de Inglaterra en el equipo que escapó a un tanto en Madrid en

mayo pasado. A su juicio, Lofthouse es el que dió más rendimiento en dicho partido.

Otros dos que han causado impresión han sido el "Niño y odio" Johnny Haynes, del Fulham, y Billy Perry, del Blackpool. Tanto los seleccionadores como el propio Walter Winterbottom, directivo del equipo, creen que el problema principal radica en el puesto de interior izquierda.

Si esto es así, el ala derecha estará formada por Tom Finney y Haynes, que jugaron juntos en el partido contra Irlanda. Lofthouse estaría en el centro, y si los seleccionadores piensan inyectar sangre nueva en el ataque, se espera que ello corra a cargo del interior izquierdo, el robusto John Aytey, del Bristol, que tendrá como compañero a Bill Perry.

Tanto Haynes como Aytey juegan en lados opuestos en sus respectivos equipos de Liga, y muchos expertos creen que puede formarse una combinación mejor dejando que los dos jugadores pasen a sus posiciones normales de club. Esta ha sido, durante muchas temporadas, una de las principales críticas formuladas contra los seleccionadores. Un ejemplo típico puede hallarse en el caso de Tom Finney, que ha jugado la mayor parte de las veces en el extremo izquierdo, mientras que, con regularidad, actúa en su equipo, Preston, como extremo derecho.

Se espera que Ron Baynham mantenga su puesto en la meta, con preferencia sobre Reg Matthews, mientras que puede ser que se omita a uno de los defensas, Jeff Hall, por ejemplo, a favor de Peeter Sillet, de Chelsea, que jugó con Byrnes en el partido de Madrid.

En la línea de medios es donde se esperan probables cambios. Wright estará en su posición normal de medio centro, pero el medio izquierdo, Dickinson, será posiblemente sustituido por Duncan Edwards, jugador de 19 años. Como Ron Clayton ha mostrado buena forma en los entrenamientos en el puesto de medio derecha, puede conservarlo, especialmente en vista de que los seleccionadores se han enfrentado con fuertes críticas por su forma miedosa de prescindir de un jugador si sufre un día falta de condición. — Aifil.

### UNO QUE NO JUGARÁ CONTRA ESPAÑA

Londres, 25. — El medio centro del Millwall, Charles Hurley, seleccionado para jugar su primer partido internacional contra la selección española, representando a Eire, se ha visto despojado de la elástica internacional por culpa de una lesión.

Hurley, actualmente en la Marina de Guerra Inglesa, se ha lesionado un ligamento mientras realizaba instrucción en la Armada, y se encuentra actualmente hospitalizado en Aldershot.

Con esto se encuentra imposibilitado para jugar con su club contra el Queens Park Rangers mañana, sábado y contra España al día siguiente. — Aifil.

### CONTRA EL REAL MADRID, EL PARTIZAN JUGARÁ CON TODOS SUS ASES

Belgrado, 25. — (Crónica de Stoyan Eralovic, del servicio especial de Aifil). — El equipo de fútbol Partizan, primer club que jugará en España en los últimos veinte años, "siente un gran respeto" por el fútbol español, pero confía en eliminar al Real Madrid en los cuartos de final de la Copa europea.

Soloduban Butalovic, secretario general del Partizan, ha dicho lo siguiente: "Sentimos un gran respeto por el fútbol español y nuestros futuros contrincantes allí, el Real Madrid. Aunque nunca hemos jugado contra un equipo español, sabemos que tiene un alto nivel". "Esperamos lo mejor en estos dos importantes partidos. En otras palabras, confiamos en ganar, porque nuestro equipo está en buena forma, y lo que es más importante, también en magníficas condiciones físicas".

Butalovic añadió que la alineación completa del Partizan para los dos partidos contra el Real Madrid — que se jugará el primero en Madrid el 25 de diciembre y el segundo en Belgrado el 15 de ene-



Sillet, a la izquierda, y Edwards, sentado en un balón, contemplan, en el Estadio del Wolverhampton, cómo se entrenan sus compañeros de equipo en espera de enfrentarse con la selección española el próximo miércoles. Al fondo, el "centro forward" Lofthouse haciendo piernas. (Foto London Express Service)

ro — todavía no se ha decidido, pero es casi seguro que formen todos los ases del equipo son estos: el defensa derecho Bruno Blin; medió, Bozidar Fajevic; medio centro, Prosvlev Mihailovic; interiores, Milos Milutinovic y Stjepan Bobey y el extremo izquierdo Franko Zebec, todos los cuales, normalmente, forman parte del equipo nacional yugoslavo. Dijo también Butalovic que él, personalmente, cree que Zebec es el mejor jugador del equipo Partizan,



El equipo egipcio que el domingo se enfrentará a la Selección "B" de España, fotografiado en el Estadio Metropolitano, donde celebró una breve sesión de entrenamiento (Foto Cifra Gráfica)

pero que muchos seguidores del club se inclinan por Bobek y Milutinovic. — Aifil.

### EL EQUIPO DEL AIK QUE JUGARÁ EN LAS CORTES

En el partido del próximo domingo contra el Barcelona, el entrenador del AIK de Estocolmo, Garvis Carlsson, que actuó como interior en el Atlético de Madrid, alineará probablemente el siguiente equipo:

Kohstrom; Enstrom, Nyberg, Bjorn Anlert; L. Carlsson, Bengt Anlert; Hamrin, Skjold, Olsson, Ericsson y Liander.

### CALDENTY HA FICHADO POR EL MURCIA

El guardameta que durante tres años ha pertenecido al Club de Fútbol Barcelona, Pedro Caldentey, fichó anoche por el Murcia, tras varias conversaciones sostenidas por directivos de ambos clubs y el interesado.

Caldentey, que partió ayer mismo hacia Murcia, ha firmado contrato por dos temporadas.

### EL BARCELONA VENCIO EN MAHON

Este mediodía ha regresado el equipo del Barcelona que ayer actuó en Mahón, en partido de homenaje al que fue atleta olímpico Teodoro Pons.

En el citado partido disputado al primer equipo de la Unión Deportiva de Mahón, el conjunto barcelonista venció por dos tantos a uno.

Marcó primero el Barcelona, por mediación de Moreno, empatando el Mahón antes de llegar el descanso por obra del extremo izquierdo Abril.

En el segundo tiempo, Bellés consiguió el tanto que dió la victoria al Barcelona.

El equipo barcelonista estaba integrado por los jugadores siguientes: Estrems, Pinto, Olivella, Castañer, Flotats, Gonzalvo (después Navarro, Moll); Basora, Suárez, Bellés, Moreno y Mandí.

### EL REUS CONCENTRA A SUS JUGADORES ANTE EL PARTIDO CON EL GIMNASTICO

Reus, 25. — Dada la extraordinaria importancia del Reus - Gimnástico del próximo domingo 27, que se celebrará en el estadio local, correspondiente al Campeonato Nacional de Tercera División, hoy, después del entrenamiento, hemos preguntado al preparador señor Sasot el conjunto que presentará frente a su eterno rival, el Gimnástico de Tarragona, contestándonos será el mismo, de no salir contratiempo alguno, del pasa-

do domingo en Granollers, o sea: Montero; Navarro, Sadurni, Martí; Planas, Sarret; Oro, Raúl, Soriano, Sales y Rolán. Estos, juntamente con Bonnell, Alimbau, Benitez y Navarro, el preparador señor Sasot y el directivo señor Cot, serán concentrados en un pintoresco lugar cercano a Reus hasta momentos antes de la hora del partido cumbre de la temporada. Existe expectación para este partido pues además de los aficionados de Tarragona y Reus serán muchos los que lo presenciarán de los pueblos de la comarca. — C.

### SE MULTA A CINCO JUGADORES DEL ESPAÑOL

Madrid, 25. — El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

Jugadores. — Primera División: Amonestar y multar a Marcel Domingo (Español), por pérdida de liberada de tiempo. Imponer sanción económica a Jesús Bazarro (Murcia) y Antonio Argüés, Vicente Balaguer, Julián Arcas y José Mauri (Español), por protestar decisiones del árbitro.

Entrenadores. — Imponer multa al entrenador del Murcia por reincidencia en falta de un jugador de su club.

Clubs. — Segunda División: Multar al San Fernando por incidentes del público.

Fechas de partidos. — Autorizar para celebrar el día 8 de diciembre próximo, el partido Caudal - Tarrasa, previsto en calendario para el día 4. — Aifil.

### EL VALENCIA SE ENFRENTARÁ AL BEMFICA EN LISBOA

Valencia, 25. — El martes sale el Valencia para Lisboa, donde jugará con el Bemfica un partido amistoso internacional el día 1 de diciembre. — Aifil.

**LUCHA - APOLO**  
 Mañana, sábado, 7 tarde  
 INTERESANTE REUNION  
**VIDAL - SIMARRO**  
**OSKAR VERDU - JAMERI**  
**ANGEL NEGRO - CHECA**  
**BENAVENT - GRIFOL**  
 Sensacional revancha a un  
 asalto de 30 min. bolsa al  
 vencedor  
**SUREDA - RÍCAR**

**Tennis**  
**LAS ULTIMAS FINALES DE LOS XLVIII CAMPEONATOS DE CATALUÑA Y BALEARES**  
 Mañana por la tarde y el domingo por la mañana se jugarán en las pistas de la Real Sociedad de Tennis Pompeya las finales que quedaban pendientes de las pruebas de dobles de los XLVIII Campeonatos de Cataluña y Baleares de acuerdo con el siguiente programa:  
 Sábado, a las 3:30, doble mixto de segunda categoría, señorita Vilarnau-Margets contra señorita Casas-Moure.  
 Domingo, a las 11:30, doble caballeros de primera categoría: Bartróli-Tintore contra Llorens-Moure y doble caballeros de tercera categoría, Arilla-Tort contra Saiz-Casado.  
 El domingo, a la terminación de los partidos señalados, se procederá al reparto de premios a los vencedores de las doce pruebas de los Campeonatos Regionales.



He aquí los catorce hombres seleccionados por Walter Winterbottom para formar el equipo nacional británico que se enfrentará al español el día 30 en el Estadio de Wembley. De izquierda a derecha: Clayton, Perry, Baynham, Finney, Sillet, Matthews, Hall, Wright, Aytey, Jezard, Byrne, Dickinson, Haynes y Edward (Foto London Express Service)

# Ciclismo

## ¿GUILLERMO TIMONER HA DEFRAUDADO A SUS PAISANOS?

### Sobre el equipo español de la próxima Vuelta a Francia

Con el gran triunfo del excelente corredor mallorquín Guillermo Timoner en el campeonato del mundo de medio fondo tras moto parece haber sonado la hora de los "stayer". Renace la afición del público por esta clase de carreras, en las que precisa igualmente una formación atlética completa y un dominio de reflejos del todo punto perfecto; la práctica del medio fondo tras moto exige una atención muy particular, puesto que cualquier descuido puede causar un grave accidente que cueste la vida del ciclista.

Desde el día que nuestro magnífico representante dejó atónitos a los espectadores en el Vigorelli, de Milán, marchando a ochenta kilómetros de promedio horario sobre cien kilómetros, el público va nuevamente preso de la emoción y otra vez prefiere esa clase de carreras a todas las demás. Así se explica cómo en los cuadros de los corredores de Francia, Bélgica, Suiza, Italia y Holanda se haya producido una reacción y sean muchos y muy buenos los hombres que intentan adaptarse a tan difícil especialidad y enseñorearse en ella. Así se explica la nueva devoción de los Le Strat, Quegnet, Impanis, Ockers, Van Est, Wagtmans, Iacononelli, Bucher, Carrara, etc., todos interesados en seguir la estela del mallorquín y de Verschuere, Martino, Pronk, Bethery, Besson y los pocos más que a duras penas logran sostener algo de la antigua afición.

El domingo último, en París, el ex routier belga Raymond Impanis se batió, en compañía de su compatriota Verschuere, contra Le Strat y Quegnet, y si bien su actuación no fué del todo triunfal, pudo conseguir que el público y la crítica registraran la sesión como de las más notables de los últimos tiempos. Impanis no batió ninguna marca, pero reveló unas cualidades de acometividad que dieron a las carreras un sello de brillantez y eclecticismo desacomunados. Y es que en el medio fondo no todo estriba en lograr records — aunque eso resulte técnicamente lo más estimable —, sino que es necesario dar a las carreras un "color" de emoción que sólo puede darse con la repetición de los ataques y pases al "sprint". La marcha a tren raramente interesa.

Y esto nos lleva de la mano a comentar la actuación de Guillermo Timoner en los velódromos del Tirador y Campos del Puerto, de la paradisíaca isla de Mallorca. Por un testigo presencial de las carreras celebradas el sábado y domingo pasados sabemos que algunos espectadores se mostraron defraudados ante la actuación de Guillermo Timoner, así como del italiano Martino y del francés Bethery, que, además de Antonio Timoner, fueron los adversarios del campeón del mundo.

¿Y saben por qué? Pues porque el promedio obtenido en las susodichas carreras no superó los sesenta y cinco kilómetros por hora.

El público — muy particularmente el de las viejas generaciones — continúa prendido de la costumbre de calibrar el valor de las carreras según lo determinan las saetas de los cronógrafos. No tiene en cuenta si las posibilidades de la pista permiten o no una velocidad superior. Porque en el Vigorelli o en el Parque de los Principes (velódromos de cuatrocientos metros de cuerda fiscal y con perales bien dispuestos) se ha marchado a ochenta kilómetros por hora, cree que esa velocidad puede igualmente obtenerse en cualquier otro velódromo más corto de cuerda y con menos radio de viraje y éstos menos aperaltados. Concretándonos a Mallorca, donde la afición al medio fondo está bien arraigada, porque siempre hubo en la isla muy buenos corredores de la especialidad, no han tenido en cuenta los que se han sentido defraudados por la actuación de Guillermo Timoner, de Martino y de Bethery una cosa esencialísima: el medio fondo de esta vez estaba mixtificado, porque las motos entrenadoras eran vehículos de tipo comercial y no de las reglamentarias, de las que antes de la guerra se

utilizaban para esas carreras. Y las motos comerciales no producen ni la apertura de la pared del aire ni la succión que éste realiza y tanto ayuda a la acción del stayer.

Guillermo Timoner no puede rodar seguido en el Tirador (y menos en Campos, porque es menos adecuado) a diecisiete segundos por vuelta, que viene a ser una velocidad de setenta y dos kilómetros aproximadamente; lo hará en una o dos vueltas, pero no es posible hacerlo continuamente. Y esto no depende de su fortaleza, ni mucho menos, sino de las condiciones de la pista, que está calculada para velocidades medias de sesenta kilómetros por hora. Si esas mismas carreras se dieran en el velódromo del Pabellón del Deporte, la máxima velocidad sería de cincuenta y siete kilómetros, y la de promedio, de cincuenta y cinco. El único velódromo español que permite una velocidad de ochenta kilómetros en un momento dado es el de Mataró, pero la velocidad de promedio no creemos pasará de los setenta y tres kilómetros.

Hemos querido dar estas explicaciones para demostrar que Guillermo Timoner no ha dado motivos a nadie para sentirse defraudado. Marchar a sesenta kilómetros de media detrás de moto comercial y en velódromos como el de Palma y de Campos, está pero que muy bien.

La decisión de don Luis Puig Esteve director del equipo español de la Vuelta a Francia, relativa a formar el equipo con corredores que de antemano sepan han de cumplir una misión determinada, es arma de dos filos. Por un lado está bien se señale el papel que cada uno debe cumplir, mas, por el otro, falla completamente cuando no se sabe de una forma verdadera hasta qué punto cada corredor puede llevar a cabo su "rol".

No está sobrado el cuadro español de cofrades capaces de realizar una labor discreta en la gran ronda francesa. Ni siquiera de terminarla. ¿Cómo va entonces a exigirseles un trabajo concreto? Menos bien está que se pretenda incrustar en el equipo a corredores jóvenes, porque en España se carece de la experiencia necesaria para llevar a cabo determinada función exigible a todos los participantes de la ronda gala. Particularmente el papel de "doméstico" no puede asignarse a quien no tenga "muchas horas de vuelo" y que conozca perfectamente el mecanismo de las carreras por etapas y de una manera particular la Vuelta a Francia, distinta de todas.

La idea es buena, sin embargo. Mas no para adaptarla completamente en la más inmediata ocasión. Creemos estará bien introducir sangre joven en el equipo, pero sin prescindir de todos los "viejos", pues en éstos se tiene la ventaja de la experiencia, la serenidad para afrontar situaciones difíciles y la garantía de que se lleva buen respaldo. Uno no debe fiar demasiado en las gestas que por su brillantez aturden al espectador... pero que no se repiten con la asiduidad que exige una carrera por etapas.

Lo que nos ha complacido del todo es el interés que el buen amigo Puig Esteve ha puesto para lograr que el ciclismo español triunfe en la Vuelta a Francia y para lo cual ha presentado a la Federación Española de Ciclismo un detenido estudio de lo que debe hacerse antes de que la carrera se inicie.

Bueno es que no se fie todo a la improvisación.

El Veio Club Portillo, de Madrid, estudia la erección de un velódromo que estará situado a siete kilómetros de la Puerta del Sol y sólo a tres del populoso barrio de Embajadores, que es donde tiene la sede el histórico club madrileño. Al parecer, es una cosa sin grandes pretensiones, pero que tendrá la fuerza suficiente para demostrar que las posibilidades de la capital de España en cuanto a espectáculos ciclistas es extraordinaria. Y tras

### Frontón Novedades

Hoy, noche, no hay función  
Mañana, tarde, a las 4.30, a pista:  
OROZ IV - CHISTU V contra  
MADARIAGA - RICARDO II  
Noche, a las 10.30, a cesta:  
ANTONIO - OLASO contra  
INCHAUSTI I - LEGARRA

### Frontón CHIQUE

Hoy, noche:  
MARUJA - CONCHITA II contra  
JESUSA - MARI  
ORMARCHEA - MARIHITA contra  
PAQUI - CARMENCITA

### Frontón PRINCIPAL PALACIO

Hoy, noche, a pista:  
LAZARO - ARAMBURU contra  
CHISTU IV - CONDE  
ZABALBIDE - ROBERTO contra  
HURTADO - CHITO. BILBAO II

de una cosa puede perfectamente venir la otra.

Por algo se empieza. Deseamos que las ilusiones del amigo Santos, presidente del Portillo, del que nos honramos siendo socios, alcancen el éxito pretendido.

La nueva marca de los cinco kilómetros en pista lograda por el luxemburgués Lucien Gillen, es digna de tener en cuenta. Seis minutos, diecinueve segundos y 1-5 revelan las enormes posibilidades del famoso "Galgo".

En una carta que recibimos ayer nos dice Lucien que el record es susceptible de superación por su parte y que en breve fecha va a intentar rebajar el tiempo, que él cree poderlo dejar en los 6'17 exactos.

En el velódromo de Mataró van a darse los campeonatos de España de velocidad y de persecución para independientes y aficionados. Buena idea y mejor aún cuando se sabe que se van a celebrar esas pruebas en sesiones matinales durante el mes de diciembre.

También se pretendía llevar a cabo el campeonato de velocidad para profesionales, mas parece que se ha desistido.

Miguel Poblet ha dicho en París que si ese campeonato se hubiera celebrado el próximo domingo él habría participado.

¡Vaya por Dios! Una ocasión perdida de ver a Poblet en velódromos catalanes.

### Francisco-María PERIS CAMPEONATO SOCIAL DE LA SOCIEDAD CICLISTA CATALANA

La Sociedad Ciclista Catalana celebrará el próximo domingo, día 27 del corriente, el Campeonato Social en el que podrán tomar parte todos los socios con el siguiente itinerario: Salida del local social a las 8'15, neutralizados hasta los Cuarteles de San Andrés, Santa Coloma, San Fost, La Roca, Santa Agnès, Cardedeu, Llinàs, Cánoves, Samalús, La Garriga, Granollers, Arrabal de la Roca, Alella, Masnou, Mongat, Badalona, Pedro IV, Almogávares y Carlos I, donde estará situada la meta de llegada.

Con esta carrera nuestra Entidad da por terminadas sus actividades del ejercicio de 1955.

### REPARTO DE PREMIOS

El próximo jueves, día 1 de diciembre, a las diez y media de la noche, en la Sociedad Ciclista Catalana, se efectuará el reparto de premios del II Trofeo Canto Arrojo (tercera edición), que se celebró el día 16 de octubre, en el Parque de la Ciudadela, rogando a todos los ganadores su puntual asistencia.

### GUILLERMO TIMONER CORRE-RA EN BENEFICIO DE LOS PERIODISTAS MALLORQUINES

Palma de Mallorca, 25. — En brillante acto celebrado en un céntrico hotel, le ha sido impuesta a Guillermo Timoner, campeón mundial de ciclismo, la medalla de oro de la Asociación de la Prensa de Baleares, por su gesto de ofrecerse a participar en la carrera a celebrar a beneficio de los periodistas mallorquines. Asistieron a dicho acto la esposa de Guillermo Timoner, la junta directiva de la Asociación y los directores de los periódicos locales. El presidente, don José Tous, pronunció elocuentes rasos de elogio para el gran ciclista mallorquín, a las que se sumaron los redactores deportivos de los diarios de Palma.

Timoner saldrá uno de estos días para Bélgica, donde a principios de la semana próxima tiene que participar en dos grandes pruebas internacionales. — Alfíl.

# Pelota

## MAÑANA SE INAUGURARAN OFICIALMENTE LOS II CAMPEONATOS DEL MUNDO

### A España se la considera como uno de los participantes más fuertes

Montevideo, 25. — (Crónica de Arnaldo Rubiones, del Servicio Especial de Alfíl): — El Campeonato Mundial de Pelota Vasca, que se va a celebrar en el estadio especialmente preparado en la Exposición Nacional de Educación, se inaugurará oficialmente mañana sábado, con asistencia de equipos en representación de ocho países, que son: Argentina, Brasil, Chile, Cuba, España, Francia, Méjico y Uruguay. Presidirá la ceremonia inaugural el presidente del Consejo Nacional del Gobierno, Luis Batlle Berres, que es a la vez presidente honorario de la Federación de Pelota; la autoridades de ésta y altas jerarquías nacionales deportivas.

El presidente de la Federación, Pedro Cores, ha manifestado que ya está todo listo para la inauguración y recepción de las embajadas extranjeras, teniendo una confianza absoluta en el éxito del segundo campeonato mundial y primero que se celebra en América. Aun cuando todavía no se conoce la formación completa de las delegaciones extranjeras, se confía en que será un fiel reflejo del poderío de cada país y, por tanto, el éxito en el terreno deportivo estará plenamente asegurado.

Hizo notar el señor Cores la trascendencia internacional del certamen y la influencia que tendrá sobre el deporte nacional que, aunque se practica mucho, todavía no es todo lo que se desea. Tuvo palabras de elogio para los países visitantes que, sorteando toda clase de dificultades, participarán en el campeonato.

El acto inaugural se celebrará en la noche del 26 de noviembre en el frontón de la Exposición de Educación. Desfilarán las delegaciones, habrá actuaciones artísticas y una exhibición de la modalidad de cesta-punta.

Los partidos oficiales comenzarán a disputarse el día 27, no habiéndose preparado todavía el programa que regirá, ya que no se conoce oficialmente en qué especialidad actuará cada uno de los participantes.

Los organizadores han informado que no se disputará el campeonato mundial "share", por haberse inscrito solamente dos equipos: Argentina y Uruguay. En consecuencia, entre ambas naciones se jugará un campeonato al margen del mundial, para el cual se instituirá un importante trofeo.

Aunque todavía es prematuro hacer pronósticos sobre las posibilidades de los equipos, en general se considera que España es uno de los participantes más fuertes y, en consecuencia, con mayores posibilidades de conseguir el título. Francia, que envía un equipo reducido, también tiene grandes probabilidades. A Argentina se le conceden también probabilidades y está considerada como campeón virtual en paleta argentina y frontenis, en cuyas especialidades tiene jugadores que destacan entre los demás países.

Uruguay, como anfitrión, tiene buenas probabilidades en mano, frontón y trinquete, en cuyas especialidades tiene magníficos jugadores.

No se descarta a los demás equipos extranjeros, cuyo valor es bien conocido por su actuación internacional y están en condiciones de desbaratar cualquier cálculo que pueda hacerse sobre probabilidades. — Alfíl.

### PARTIDOS EN EL CLUB VASCONIA

Para el próximo domingo han sido organizados por el Club Vasconia los siguientes partidos: A las diez, a cesta, Fernando - Marcelo contra Florit - Fernández; a las 10'45, a pala, Vidal - Aizpín contra Caminal - Iturri; a las 11'30, a cesta, Vilanova - Bagnuá contra Miguel - Alcántara; a las 12'15, a cesta, Mor - Farrán contra Oller-Costa.

### CAMPEONATO REGIONAL DE AFICIONADOS, 1955-1956

El próximo domingo, día 27 de los corrientes, proseguirán estos Campeonatos en la modalidad de mano, en los frontones que se indicará seguidamente:

Frontón Independencia. — A las doce, mano, parejas, segunda, grupo B: Independencia contra Vasco, de Pueblo Nuevo.

Frontón Amalia. — A las doce, mano, parejas, segunda categoría: B. Manista contra Club Atano.

Frontón Escollera. — A las doce, mano, individual, primera categoría: Club Natación Barcelona contra Club Independencia.

Club Protense. — A las doce, mano, individual, primera categoría: Club Manista contra Club Pratsense.

### FRONTON NOVEDADES

Resultados de ayer: Vergara y Mateo, 30; Garate e Isusquiza, 40. Urzay III e Ibarra, 37; Usansolo y Garay, 45. Madariaga y Oroz I, 45; Aramendia I y Chistu V, 35.

### LUCHA PRICE

HOY, VIERNES, NOCHE, 10'45

### MAGNIFICA VELADA

MONTORO - MATEU

EHEVARRIA - MOYAN

LACOMA - RILLOS

ZIGULINOFF - T. RUBIO

BENGOECHEA - LAMBAN

C. Europa C. España

### BALONCESTO

#### PROXIMA ACTUACION DEL YCO EN MATARÓ

Mataró, 25. — Después de la victoriosa excursión por el centro y norte vuelve el YCO a nuestra región, iniciando su reaparición el próximo domingo, día 27 y en la pista del campo municipal de deportes de Mataró, jugando contra el equipo titular.

En Mataró existe gran expectación para presenciar este partido contra los fenómenos del YCO con fiando en que el club local le dará buena réplica, teniendo en cuenta el formidable partido efectuado por el Mataró el pasado domingo venciendo de manera clara al Carol de Sabadell.

El partido está anunciado para las 12 de la mañana y un grupo de aficionados ponen en disputa un valioso y original trofeo. — Alfíl.

#### VICTORIA DEL CAROL SOBRE EL BARCELONA

Continuó anoche, en el Price, la competición en pista para el Trofeo Samaranch, registrándose la victoria del Carol de Sabadell frente al Barcelona.

El encuentro fué de poco juego, registrando empates a 1 y a 12, para llegar al descanso con el tanteo de 17 a 14 favorable a los azulgrana.

En el segundo tiempo, la mayor efectividad de Ollé y Masagré en las filas de los sabadellenses decidió el encuentro para el Carol por 52 a 49.

Arbitraron Vallejo y Villagrasas. Equipos y marcadores de tantos: Barcelona: Soro, 11; Masferrer, 3; González, 18; Falgosa, 11; Lovrics, 6; Parra y Lorient.

Carol: Masagré, 12; Bremous, 10; Ollé, 20; Galve, 4; Sellarés, 2 y Sánchez, 4.

Para el Trofeo Price, el San Adrián batió al Picadero, después de un emotivo partido, por 52 a 50, y en el preliminar juvenil, el San Adrián venció a La Salle por 75 a 20.

### NATACION

#### EL EQUIPO BELGA PARA EL TORNEO DE WATER - POLO DE BOCHUM

Bruselas, 25. — El equipo belga que ha de participar en el torneo de water polo a celebrar en Bochum (Alemania) los días 3 y 4 del próximo mes de diciembre, estará integrado por los especialistas Maes-sochaik, Albert y André Laurent, Hugo Ressaert, George Crumieux e Alan Debriis. Marchan de reservas Robert Pacher y León Pickers.

En este torneo internacional participarán, asimismo, los equipos de España, Yugoslavia y Alemania. — Alfíl.

MOTOS de todas MARCAS

30 MESES PLAZO

con seguro y matrícula todo incluido

18% AUMENTO

sin entrada con abono no proporcional de intereses a los que anteceden PLAZOS

SIN FIADOR y entrega al acto a clasificados en Banca

SIN AUMENTO de precio ni fiador según sean los PLAZOS

siempre la mejor oferta PRO-MOTO PARIS, 194

**LAS QUINIELAS**

Listá provisional de premios de la jornada 11 de Lira que han correspondido a la Delegación de Barcelona

De 14 aciertos: ninguno  
De 13 aciertos  
(A pesetas 5.666'35 pesetas por boleto)

SERIE B			
10.745	51.113	53.293	53.317
53.341	53.529	59.904	91.257
93.273	93.681	93.764	98.032
99.116	128.886	135.964	149.241
159.661	161.620	181.825	188.928
198.402	199.723	221.092	240.309
243.649	272.442	272.739	306.966
314.704	314.724	322.947	339.634
351.737	352.094	382.620	384.051
384.055	385.404	385.725	397.030
419.765	431.101	439.036	439.750
446.442	467.239	479.368	479.429
503.103	506.815	515.717	558.729
563.339	572.734	586.376	610.242

**Hípica**

**VICTORIA DE ALONSO MARTIN Y GARCIA CRUZ EN EL CONCURSO DE GINEBRA**

Ginebra, 25. — El capitán del equipo hípico español, Alonso Martín, sobre el caballo "Incierto" y el comandante García Cruz, con "Eolo", han ganado el "Premio del Rhone", de saltos por relevos, en el Concurso Hípico Internacional.

Otro equipo español formado por el comandante Ordovas, con "César", y Francisco Goyoaga, con "Fahrenkoenig", no logró clasificarse por haber conseguido solamente 42 puntos.

La prueba de saltos por relevos para tres equipos de dos constaba de doce obstáculos con una altura máxima de 1'40 metros. A cada equipo se le permitía hacer un máximo de dos recorridos de la pista, equivalente a 24 obstáculos. Cada uno de estos obstáculos salvados equivalía a su vez a dos puntos, con un máximo de 84 puntos si ambos jinetes lo pasaban sin faltas. El único equipo que consiguió esto fue el español en un tiempo de 1-51-8.

**MOTORISMO**

**Comercial Pirelli, S. A., presentó esta mañana sus nuevos tipos de neumático impinchables**

Esta mañana, a las doce, en el Salón Pirelli del Palacio Central de la Feria Internacional de Muestras de Barcelona, tuvo lugar la presentación, por parte de Comercial Pirelli, S. A., de los nuevos tipos de neumáticos "Stelvio" de tipo especial "Sin Cámara" y "Fakir".

El acto, brillante y muy concurrido, con representación de nuestras autoridades y en especial de las municipales con don Antonino Segón, alcalde accidental, el doctor don Luis Rosal, teniente de alcalde de Transportes; don Mateo Mollevi, teniente de alcalde de Asuntos Generales y Turismo.

Se contaban, asimismo, entre los asistentes don Luciano Ortega, presidente de la Cooperativa del Taxi y una nutrida representación de nuestro mundo automovilista industrial y deportivo, con miembros de las directivas del Real Automóvil Club de Cataluña, de Peña Rin, del Moto-Club, de Peña Motorista Barcelona y además nuestros mejores pilotos.

Inició el acto don Guillermo Azcoitia, del Consejo de administración de Pirelli, saludando y agradeciendo la asistencia a los presentes y dando a conocer el motivo del acto, que era la presentación de los neumáticos de nuevo tipo, cuyas particularidades y descripción corrieron a cargo del técnico de Pirelli señor Costa.

Después de la interesante exposición descriptiva del nuevo neumático, se procedió a la demostración de su montaje, y, finalmente, se efectuaron pruebas en la explanada junto al Palacio, que evidenciaron la permanencia del neumático sin cámara en la llanta bajo los más exagerados esfuerzos y los más apurados virajes, así como su comportamiento al pasar sobre maderos con grandes clavos.

No se deslantzó ni una cubierta, ni se produjo la más leve pérdida de presión a pesar del duro trabajo a que fueron sometidas las cubiertas.

El acto terminó con un delicado aperitivo, durante el cual fueron muy favorablemente comentadas por los asistentes las buenas cualidades y ventajas de los nuevos neumáticos "Sin Cámara" y "Fakir" presentados por Comercial Pirelli, S. A.

**Crónica TAURINA**

**LA CORRIDA DE BENEFICENCIA PRO VIUDAS Y HUERFANAS DE LOS EJERCITOS**

**Aclaración a una rectificación**

Con todos los respetos que nos merece el Excmo. señor presidente de la Audiencia Territorial de Barcelona, nos vemos obligados a replicar a la rectificación hecha en los diarios "La Prensa" y EL NOTICIERO UNIVERSAL por tan alta autoridad sobre su donativo para la corrida de beneficencia con una aclaración que muy gustosos hubiéramos tenido el honor de hacer directa y personalmente a dicho excelentísimo señor si nos lo hubiese pedido.

Los ingresos de la corrida de beneficencia tienen dos procedencias: Primera: La venta de localidades aforadas, cuyo importe se ingresa o recauda en las taquillas de la Empresa de la Plaza de Toros, a cambio de los billetes correspondientes y que la Empresa liquida después a la Comisión Organizadora en detallada y total cuenta de gastos e ingresos.

Segunda: Los donativos propiamente dichos que percibe la Comisión Organizadora a cambio del correspondiente recibo y cuya lista de donantes y cantidad donada publica en la Prensa.

Son localidades aforadas todas las de la plaza, desde las barreras a las andanadas, pasando por contrabarreras, tendidos y gradas y cuya lista de precios figura en los programas oficiales.

No son localidades aforadas los palcos, que no tienen precio fijo y que se ofrecen a los donantes de categoría a cambio del, en general, espléndido donativo; que como tal se publica en la Prensa en lista de donantes y del que se expide recibo.

El Excmo. señor presidente de la Audiencia solicitó un palco cuando estaban ya todos comprometidos y la Comisión, haciendo un verdadero esfuerzo, le facilitó dos barreras, localidades aforadas que importaban, según programa oficial, 450'00 pesetas. S. E. tuvo la gentileza de abonar por ellas 500'00 y la Comisión, como era natural, ingresó en la taquilla de la Empresa las 450'00 pesetas de su importe y destinó las 50 restantes a donativo, expidiendo el recibo correspondiente y publicándolo en la lista de donantes. Lo mismo ha hecho con cuantos generosamente han abonado por las localidades aforadas más de su importe.

Las 500 pesetas con que el excelentísimo señor presidente de la Audiencia ha contribuido como tantos barceloneses al beneficio, no pueden publicarse íntegras como donativo porque no lo son más que las 50 que excedían del precio de las dos barreras cuyo importe de 450 ingresó en la cuenta de las localidades aforadas como el de las 21.752 restantes entradas, adquiridas en su totalidad por el noble y generoso pueblo barcelonés para presenciar la corrida.

Barcelona, 25 noviembre de 1955.  
LA COMISION ORGANIZADORA

Octava relación de donativos a beneficio de las Casas-Residencias de Viudas y Huérfanos de los Ejércitos de esta Región

Suma anterior, 218.525 pesetas. Hilaturas Caralt y Pérez, 500; Sociedad Española de Construcciones

**Kubritt**

**PARA EL FUTBOL Y TODA CLASE DE DEPORTES**

USE EL MAS PRACTICO Y ECONOMICO IMPERMEABLE DE BOLSILLO "KUBRITT" (Adquirir en los campos de 1.ª División) Venta en los mejores establecimientos del Ramo. — Pedidos al 22 77 33.

Se clasificaron a continuación: señorita Pat Smith (Inglaterra), con "Finesta", y señorita Vanderhagen (Bélgica), con "Etincelle", 46 puntos 1-47-6; y Jonqueiras Pierre d'Ortola (Francia), con "Ali Babá", y teniente D. Du Brevil (Francia) con "Heliade", 46 puntos 1-55-3.— Alfíl.

**CUARTA SERIE DE PRUEBAS HIPICAS DEL REAL CLUB DE POLO**

El próximo domingo tendrá lugar la cuarta serie de pruebas hípicas de la presente temporada, bajo el siguiente programa:

A las 11 horas: "Prueba Ensayo", para caballos sin handicap. A las 12:30: "Prueba Ganadores", para toda clase de caballos que no tomen parte en la prueba Ensayo. A las 13: "Prueba Regularidad", para toda clase de caballos que hayan tomado parte en la prueba Ensayo o Ganadores.

Premios: Dos copas por cada prueba donadas por el Excmo. señor barón de Viver.

Inscripciones: Hasta las 19 horas del día 26, en Secretaría, Avenida Generalísimo Franco, final.

Matrícula: Gratuita para los señores socios. No socios, 25 pesetas, que deberán ser hechas efectivas al efectuar la inscripción, sin cuyo requisito no será admitida.

**LUCHA**

ESTA NOCHE EN PRICE LOS COMBATES LAMBAN - BENGOCHEA Y ZIGULINOFF - TONY RUBIO

El búlgaro Zigulinoff, imbatido en España, tendrá esta noche en Price el adversario más difícil de cuantos hasta la fecha le fueron enfrentados. Se trata del aragonés Tony Rubio, hombre de gran dureza y que asimila como pocos el castigo del adversario.

En la misma velada el campeón europeo de los pesado-ligeros, Bengochea será enfrentado a Félix Lamban, siendo esta pelea muy importante para Lamban con vistas a un tercer encuentro válido para el título europeo.

En los demás combates, todos ellos muy interesantes, veremos al campeón europeo de los semimedios, Rillos dar la réplica a Lacomma; a Moyán frente a Echevarría y al campeón de España de los semimedios, que hará su presentación, el levantino Montoro, frente a Mateu.

**MAÑANA EN EL APOLO LA REVANCHA SUREDA - RICART**

Para mañana por la tarde se anuncia otra interesante reunión de lucha libre en el Apolo.

Destaca del programa de la reunión el combate revancha Sureda - Ricart, que se disputará a la distancia de un asalto de treinta minutos con toda la bolsa al vencedor.

En el semifondo Grifol será enfrentado a Benavent, completando el programa los encuentros Checa - Angel Negro, Oscar Verdú-Jamerí y Vidal - Simarro.

**AVISOS OFICIALES**

**FOMENTO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES, S. A.**

Para que llegue a conocimiento de aquellos a quienes pueda interesar, se hace público que en cumplimiento de las escrituras de emisión de las Obligaciones de los años 1915, 1923, 1925 y 1946 y Bonos del año 1928, se procederá a la amortización correspondiente al año en curso 1955, el día 19 del próximo mes de diciembre, a las dieciséis horas, en las oficinas de esta Sociedad, calle de Balmes, 36, ante el notario don Raimundo Noguera Guzmán.

Con el expresado sorteo de amortización, quedará totalmente amortizada la emisión de Obligaciones al 5 por 100 emitidas en 18 de diciembre de 1915.

Barcelona, 24 noviembre de 1955.  
Por acuerdo del Consejo de Administración  
El Secretario,  
Rafael Vallet Sabater

**Crueigrama**

NUMERO 829

**HORIZONTALES:** 1: Nombre de letra. Acomete. — 2: Pongo al fuego. (Al revés) Perversa. — 3: Montoncillo de tierra, a manera de mojon provisional. — 4: Antiguo Estado vecino de la Caldes. — 5: Adverbio. Soberano indico. — 6: Río de Aragón. Licor. — 7: Variante de un nombre de mujer. Interjección. — 8: Ave de rapia, usada antiguamente en cetrería. — 9: Una parte de la red llamada jábega. — 10: Levantado. Ayuntamiento de la provincia de La Coruña. — 11: Regalar. Símbolo químico.

**VERTICALES:** 1: Relativo a Baco. Héroe español. — 2: Demostrativo. Metal. (Al revés) Parroquia de la provincia de La Coruña. — 3: (Al revés) Duración de lo eterno. Dícese del caballo de pelo más o menos rojo. — 4: Contracción. Elevada. — 5: Manchar. (Al revés) Licor. — 6: Clonista español, muerto en accidente. Cabeza de ganado. — 7: Isla descubierta por Colón. Personaje bíblico. Río siberiano. — 8: Estimé. (Al revés) Anémone.

Eléctricas, 250; La Papelera Catalana, José Aloy, 100; don Teófilo Mateo, 3; Banco Popular Español, 750; Club Natación Montjuich, 100; Hotel Balmes, 150; Sala Badrinas, S. A., 300; Laniseda, S. A., 200; don Luis Rigat, Hotel Victoria, 200; Sociedad General de Banca, 250; Manufacturas Valls, S. A., 500; don José Valls Taberner, 500; Colegio Notarial de Barcelona, 500; Centro Cultural de los Ejércitos, 2.000; Excmo. señor marqués de Roviralt de Santa Clotilde, 5.000; ilustrísimo señor don Ramón Despujol de Magarola, 100; Hotel Viena, 200; Pich Aguilera, S. A., 500; Ayuntamiento de Gélida, 75; Banca Mas-Sardá, S. A., 250; Industrial Boyer, S. A., 500; Excmo. señor conde de la Torre del Español, 100 Suma y sigue, 231.553.

Nota: Continúan admitiéndose donativos en el Gobierno Militar, sito en la Puerta de la Paz de esta ciudad, de 11 a 13 horas.

**LUCEO**

Servicio Especial de Restaurante y Cafetería en el Salón de Té-Bar de la planta baja. Degustación de las delicias del Liceo. Batidos y combinados de frutas al champán.

**LUCEO**

Servicio Especial de Restaurante y Cafetería en el Salón de Té-Bar de la planta baja. Degustación de las delicias del Liceo. Batidos y combinados de frutas al champán.

**LUCEO**

Servicio Especial de Restaurante y Cafetería en el Salón de Té-Bar de la planta baja. Degustación de las delicias del Liceo. Batidos y combinados de frutas al champán.

**SOLUCION AL NUMERO 828**

**HORIZONTALES:** 1: Mo. Arana. — 2: Isa. Adán. — 3: Saboneta. — 4: Adán. — 5: Lo. Asoma. — 6: Eco. MIM. — 7: sac. ar. SA. — 8: Anás. — 9: Recidiva. — 10: atam. loR. — 11: Satán. Za.

**VERTICALES:** 1: Misales. Rus. — 2: Oca. Oca. Eia. — 3: Aba. odacaT. — 4: Oda. Anima. — 5: Ranas. raD. — 6: adenoM. sil. — 7: naT. Mis. Voz. — 8: Ana. Amará.

**LOS PRECIOS MAXIMOS PARA LAS LEGUMBRES**

Madrid, 25. — A partir del próximo lunes se pondrá en vigor en toda España los precios máximos para las legumbres, según ha declarado el subdelegado de abastecimientos de Madrid.

Se impone como obligación inexorable a todos los establecimientos expendedores de España la necesidad de estas abastecidos de legumbres para responder a la demanda con sujeción a la demanda y a los precios que se indican.

La mejor clase de alubias Blancas de León o del Barco tendrá de precio máximo doce pesetas kilo. Las de inferiores calidades se dejan el libre albedrío del expendedor por las alubias pintas de la mejor calidad el precio máximo será de 8'50 pesetas. Garbanzos de Castilla de unos cincuenta gramos por onza, a 12 pesetas kilo. Arroz tipo Calasparra de la clase más selecta, envasado o no, precio máximo 10 pesetas, y lentejas selectas, inobsoletas de Salamanca, a 11 pesetas kilo.

FANTASTICO SURTIDO. ULTIMAS NOVEDADES

VAJILLAS y CRISTALERIAS, JUEGOS CAFE y TE, FLOREROS, FIGURAS, etc.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

**GRIFE ESCODAX**

FERNANDO, 36 y 38

**Comas** S.A.

especialista en el vestir para Caballero.

presenta en sus escaparates los nuevos Colores 1955 56

Paseo de Gracia 2 Ronda San Pedro, 1

**LOS PRECIOS MAXIMOS PARA LAS LEGUMBRES**

Madrid, 25. — A partir del próximo lunes se pondrá en vigor en toda España los precios máximos para las legumbres, según ha declarado el subdelegado de abastecimientos de Madrid.

Se impone como obligación inexorable a todos los establecimientos expendedores de España la necesidad de estas abastecidos de legumbres para responder a la demanda con sujeción a la demanda y a los precios que se indican.

La mejor clase de alubias Blancas de León o del Barco tendrá de precio máximo doce pesetas kilo. Las de inferiores calidades se dejan el libre albedrío del expendedor por las alubias pintas de la mejor calidad el precio máximo será de 8'50 pesetas. Garbanzos de Castilla de unos cincuenta gramos por onza, a 12 pesetas kilo. Arroz tipo Calasparra de la clase más selecta, envasado o no, precio máximo 10 pesetas, y lentejas selectas, inobsoletas de Salamanca, a 11 pesetas kilo.



# TEATROS, CINES Y CONCIERTOS



En el Gran Teatro del Liceo

## ANOCHES SE REPUSO "LUCIA DE LAMMERMOOR", DE DONIZETTI, SATISFACTORIAMENTE PROTAGONIZADA POR ANTONIETTA PASTORI Y GIACINTO PRANDELLI

"Lucía de Lammermoor", una de las óperas antaño más representadas y aplaudidas, pero que permanecía ausente del Liceo desde 1932, resucitó anoche con todos los honores, cuando muchos creían que su estilo "demodé" había quedado desterrado para siempre, como antitético a nuestro actual ambiente musical. Pero, como decíamos el otro día, si el "bel canto" y el virtuosismo vocal intentan imponerse de nuevo merced a la aparición de nuevos cantantes que desean de-



Antonietta Pastori

mostrar su valía, hay que recurrir necesariamente al viejo repertorio que tanto entusiasmo despertó en una época no poco gloriosa para el arte lírico. "Lucía" ha sido precisamente piedra de toque para las títeres, y sus melancólicos lirismos y sus arriesgadas vocalizaciones han dado días de gloria a cantantes tan famosas como nuestra inolvidable María Barrientos.

Por otra parte, aunque ahora nos parezca insulsa y sensiblera la partitura de Donizetti, de una sencillez melódica asaz ingenua y de pobrísima construcción armónica, hay que tener en cuenta la evolución natural que en procedimiento y en gusto ha sufrido la música. Y posiblemente muchos de los detractores del compositor bergamascos, si hubieran vivido en la época de éste, se hubieran solazado con las que ahora tildamos de anodinas cantilenas. Baste reproducir lo que el crítico francés más famoso de aquella época, Scudo, dijo de "Lucía" cuando se estrenó en 1846 en París:

"Donizetti vivirá en la posteridad por su "Lucía", una de las más preciosas partituras de nuestro siglo. Para caracterizar a la vez la nobleza de su carácter y la ternura de su genio, bastaría escribir, al pie de su retrato, estas palabras del aria final de su "Lucía: "O bella alma innamorata!"

Indudablemente a Donizetti le perjudicó su afán de producir y de terminar pronto sus óperas, obligándole a poner junto a fragmentos felizmente inspirados otros de relleno vulgarísimos. Autor de 73 óperas y proveedor de veinte teatros diferentes, su infatigable labor debería conducirle a la locura, como a la heroína de Walter Scott por él llevada a la ópera...

Había cierta expectación en nuestro público liceista, conocedor de las dificultades que para los intérpretes ofrecía la obra maestra de Donizetti. ¿Qué cuadro de cantantes se atrevería con ella? Y a fuer de sinceros hemos de reconocer que la respuesta dada anoche en nuestro primer teatro ha sido bien satisfactoria.

La joven soprano Antonietta Pastoretti vivió con romántica pasión el papel de la protagonista. Su voz, de dulce timbre, sobre todo en los agudos, adquirió matices delicados y expresivos, que llevaron la emoción al auditorio, especialmente al vencer los difíciles malabarismos de la comprometida aria de la locura, con nítidos agudos que le valieron calurosos y prolongados aplausos.

El tenor Giacinto Prandelli, procedente del "Metropolitan" de Nueva York, causó excelente impresión como cantante y como actor. Encarnó al desesperado "Edgardo" con dignidad, y su agradable voz, de fácil emisión en todos los registros, vibró con emotivos acentos, que culminaron en la escena de la maldición del segundo acto y en la citada aria de las tumbas del trágico final de la obra. Fue igualmente muy aplaudido.

El barítono Aldo Protti, que había alcanzado un brillante éxito de presentación el martes último con "Pagliacci", refrendó aquí en "Lord Enrique Ashton", papel que

EL MAYOR EXITO ACTUAL DE BROADWAY

**HORAS DESESPERADAS**

pronto en... **BARCELONA**

permitted el lucimiento de su potente y bien timbrada voz. Luis Corbella reapareció en el Liceo, poniendo de nuevo de manifiesto sus buenas facultades vocales, especialmente en los dos últimos actos. Gustó Esteban Recasens en su corta intervención. Lo mismo diremos de Pilar Torres, y discreto Glauco Scarlini.

El maestro Angelo Questa mostró su talento conductor y la orquesta obtuvo matizaciones melódicas muy bien logradas, siendo de destacar los depurados "solos" de la arpista Herminia Gracia en el preludio del segundo acto, y del flautista Reixach en su difícil "contracanto" con la soprano en el "aria de la locura".

Los coros cumplieron; el cuerpo de baile, dirigido por Magriñá, excelente y bien conjuntado en su corta aparición. De los decorados de Sormani destacó el del tercer acto, muy vistoso. Señalemos también los efectos luminotécnicos, que contribuyeron al debido ambiente de la escena.

Los intérpretes y el maestro Questa salieron repetidas veces a saludar, para corresponder a los nutridos aplausos del público.

Manuel R. DE LLAUDER

**GRAN TEATRO DEL LICEO**

Mañana, sábado, excepcionalmente por la TARDE, a las 6, en función correspondiente al abono a turno de TARDES:

**ULTIMAS REPRESENTACIONES DE LAS OPERAS DE GRAN EXITO**

"EL SEGRETO DI SUSANNA" e "I PAGLIACCI"

Domingo, día 27, TARDE, a las 6:

**UNICA REPRESENTACION EN TURNO DE TARDE DE "LUCIA DI LAMMERMOOR"**

En el Teatro Windsor

## "LES FEMMES SAVANTES", DE MOLIERE, POR EL "THEATRE D'AUJOURD'HUI", DE JACQUES FABRI

En el breve ciclo de teatro francés que se está realizando en el Teatro Windsor por la compañía de Jacques Fabbri, de "Theatre D'aujourd'hui", de París, anoche se puso en escena la comedia "Les femmes savantes", de Moliere.

Esta magnífica formación artística juvenil, honra y orgullo del teatro francés actual, nos proporcionó el deleite de saborear en su

universalmente admirado y sus obras traducidas a todos los idiomas civilizados, son símbolo de una época de gran esplendor literario y teatral de la patria que le vio nacer y signo perenne e inmarcesible, de su genio creador.

Como es sabido, Moliere, escritor, autor y actor, cultivó desde la farsa burlesca hasta la comedia de mayor profundidad y elevación, siempre con visión perfecta de la vida humana, pintada a lo vivo con bellos colores y un conocimiento claro, exacto del teatro de su tiempo, que alienta y palpita en el actual porque es esencia y valor fundamental de la escena en todos los ambientes y latitudes.

Los personajes de Moliere, rebosantes de humanidad, han pasado a la Historia. Muchos autores los han imitado. En España, Moratin, se sirvió de algunos de ellos para sus obras. Pero el sello inconfundible de Moliere, marcado a fuego no se



Jacques Fabbri

propio ambiente y lengua una de las más bellas joyas de la literatura clásica francesa y de las más significadas obras modélicas del gran Moliere, "Les femmes savantes" comedia que, como otras del mismo autor, figura en el repertorio de esta compañía y en el cuadro de honor de la "Comedia Francesa", como pieza de selección entre los grandes clásicos franceses.

No pretendemos descubrir a Moliere a estas alturas. Su nombre,

**AVISO!**

La Dirección del **Teatro WINDSOR** a petición del público anuncia para el próximo **DOMINGO, día 27, a las 6'30 de la tarde, una SESION EXTRAORDINARIA de "LE CABARET RIVE GAUCHE"** por la Compañía de **TEATRO FRANCES** de **Jacques Fabbri** Hoy, noche, 10'30, ULTIMA **Les Femmes Savantes** de **MOLIERE** Sábado, noche, y domingo, noche, **LE FANTOME** de **PLAUTO** LOCALIDADES A LA VENTA Teléfono 28 65 86

### CARTELERA

**LICEO:** Sábado, tarde, a las 6. Función núm. 4 de abono tarde: **EL SECRETO DE SUSANNA** e **I PAGLIACCI**, por Petrella, Ribetti, Guichandut, Protti, Ausensi, Scarlini. Mañana, domingo, tarde, a las 6, 5ª abono tarde: **LUCIA DI LAMMERMOOR**, por Pastori, Prandelli, Protti, Corbella. Mtro. Questa. Martes, noche: **LUCIA DI LAMMERMOOR**. Jueves, noche, **EL CONSUL**. Localidades en taquilla.

**APOLO:** T. 21 59 48. Compañía de Comedias Líricas Juan Gual, con Pilar Andrés. Noche, 10,45, el grandioso éxito de **ZAPATILLAS VERDES** (presentación del eminente tiple ENCARINACION RUIZ). Noche, 10,45: **ZAPATILLAS VERDES** (Juan Gual y P. Andrés).

**BARCELONA:** T. 21 37 51. Compañía LILI MURATI. A las 6,15 y 10,45. Gran éxito, **SABOR DEL MARIDO**, de Sevilla y Tejedor.

**CALDERON:** T. 21 80 30. Compañía de Revistas Antonio Gual - Angel de Andrés. A las 6,15 y 10,45. Gran éxito, **LA VIDA DE PILLO**, de Torrado y Montorio.

**COMEDIA:** T. 21 51 72. Compañía LOPE DE VEGA. A las 6 y 10,45: **LA ALONDRA**, de Jean Anouilh. ¡Un maravilloso espectáculo teatral, lleno de poesía y humor! Última semana. La función de hoy noche, para "Educación y Desencanto".

**COMICO:** T. 23 32 20. A las 6 y 10,45. Joaquín Gasa presenta la nueva producción de Kups y Joham, **CAMPANAS DE VITINA**, por la compañía de Los Vieneses. Se despañan localidades con siete días de anticipación.

**ROMEA:** T. 21 51 47. Cia. Marañón. Dir.: E. Polls Hoy, 10,45: **L'AMOR ES UNA COMEDIA**. Mañana, tarde a las 4. Sesión infantil, con **L'ASE VOLADOR**; a las 6:15: **L'AMOR ES UNA COMEDIA**. Alegre, optimista, divertida y sorprendente.

**TALLA:** T. 23 50 33. A las 6 y 10,45, dos últimas semanas de actuación de la Cia. Maria Yañez, **"BELLA DORITA"**, con el éxito de Bonavia, **NOI O NOI?** (No apto.) Martes, homenaje al primer actor y director **PAQUITO DE OSCA**.

**VICTORIA:** 5,30 y 10,45. **GEMA DEL RIO, TAMARA AND ORLOFF**. Venus de Bronce. C. Campos, Milos Benay Finita y Albéniz, Salobral, Morena del Sacramento y Miguel de Miguel, Frump - Durán, Feli Suárez, **MARGARITA SAN-CHEZ** y **EMILIA ALIAGA**.

**WINDSOR:** T. 28 65 86. Compañía francesa Jacques Fabbri. Noche, 10,30: **LES FEMMES SAVANTES**. Última representación. Mañana, noche, **LE FANTOME**. Despacho anticipado.

**ASTORIA:** Noche, numerada, 10,30. "Ulises", technicolor, por KEM Douglas y Silvana Mangano. (Apto.) Mañana, tarde, 4,40 y 7.

**ATLANTICO:** Continua desde las 11. Mundo original. "Mi otro yo" (dib. color). "Charlot en los varietés". Imágenes y Nota. No. Do. A y B. Noche, a las 11. Marlon Brando en "Viva Zapata".

**BORRAS:** Continua. "Pan, amor y... celos". Gina Lollobrigida y Vittorio de Sica, y "Pasado tenebroso". El domingo, matinal a las 10.

**BUSQUE:** Desde las 4. "El gran gorila", con Terry Moore, y "Apache", con Burt Lancaster. (Apto.)

**CAPITOL:** Desde 3,30. "El gran gorila", con Terry Moore, y "Armas secretas", con Margaret Lockwood. (Apto.)

**COLISEUM:** Noche, 10,30. No. Do. "Vistavision visita Noruega". "Navidades blancas", por Bing Crosby, Danny Kaye, Rosemary Clooney y Vera-Ellen. (Apto.)

**CRISTINA:** Noche, numerada, 10,30. "Ulises", technicolor, por Kirk Douglas y Silvana Mangano. (Apto.) Mañana, tarde, 4,40 y 7.

**FANTASIO:** Tarde, 4,45. Noche, 10,45. Dibujo. "La zapatilla de cristal", por Leslie Caron. (Apto.)

**FEMINA:** Tarde, 4,30. Noche, 10,40, numerada. "El taimán", en Cinemascope. (Apto.)

**GALERIA CONDAL:** Desde las 11. Estreno Imágenes, No. Do. A y B. "Cuarteto de piano" (Cinemascope) y el film seleccionado por el público "Huracán" (tech. apto), Ann Blyth, Howard Duff.

**KURSAAL:** Tarde, 3,15 a 9,23. Noche, 10,20. "Las aventuras de Edmundo Dantes" y "La venganza de Montecristo". (Proyecciones: 3,15, 6,30, y 10,30.) No aplas.

**METROPOL:** Tarde, 4,30. Noche, 10,30, numerada. "El gran gorila", con Terry Moore. (Apto.)

**MONTECARLO:** Tarde continua de 4,35 a 8,45. Noche, 10,40 (numerada). No. Do y "La bella del Pacífico", por Rita Hayworth y José Ferrer. (en technicolor). (No apto.)

**NIZA:** Continua desde 3,30. "La bella del Pacífico" (estreno). Además, "Niagara". No. Do y dibujo de estreno. (No apto.)

**PARIS:** Continua desde 3,30. "La zapatilla de cristal" (estreno). "Tras el sol naciente". No. Do y dibujo. (Apto.) Domingos y festivos, matinal a las 10,30.

**PELAYO:** Desde las 3,30. "Tío Willie" y "La ventana indiscreta" por James Stewart y Grace Kelly. (No apto.)

**POLIORAMA:** Continua. "Una vida por otra" (technicolor), por Robert Taylor y Ava Gardner, y "El cerco", por Isabel de Castro y J. Guardiola. (No aptas.) El domingo, matinal a las 10.

**PRINCIPAL PALACIO:** Continua. "Historias de la Radio", Francisco Rabal y otros 25 artistas, y "El último baluarte". El domingo, matinal a las 10.

**PUBLIC:** Continua a la mañana. Imágenes núm. 567: "El verano será bosque". No. Do. A y B. La Liga de Fútbol: Madrid, 2. Barcelona, 1. Disturbios en el Japón. Rodeo en el cárcel de Texas. Policía juvenil en California, etc. Stan Laurel, Oliver Hardy, Larry Semon y Charlie Chaplin presentan un programa de CINECARAJAS: "Mi amigo y yo", "Jai, mito, en los bosques" y "Charlot, señorita biba". Una hora en el mundo de la risa.

**SAVOY:** T. 27 69 88. Mat. y tarde. (No apto.) "Cómo casarse con un millonario", en Cinemascope. Estrenos Actualidad. Sinfonía de Nueva York, en Cinemascope, y Plagas del cine (Rarezza Pete Smith). Noche, a las 10. Viernes cinematográfico. Versiones dobladas. "Arizona" y "Foragidos".

**TIVOLI:** T. 21 42 32. Hoy, 4,30, continua, y 10,45, numerada. "La ladrona", su padre y el taxista", con Sofia Loren, Vittorio de Sica. (No apto.) El domingo, matinal a las 11.

**WINDSOR PALACE:** Tarde, 4,15. Noche, 10,30, numerada. "Fuego verde", por Stewart Granger y Grace Kelly. (Apto.)

**SALONES DE REESTRENO**

**ADRIANO:** Completamente reformado. "Perdoname" y "La enemiga".

**ALBENIZ:** GAYARRE y VALLES. PIR: "El señor de Balantré" y "Don Dólar".

**ALARCON:** "Puccini" y "Malvaloca".

**ALBORADA:** "Coraza negra", en Cinemascope, y "Alta tralación".

**ALONDRA:** "Retaguardia", en Cinemascope, y "Mi mujer está loca".

**AMERICA:** "El único testigo" y "Corazón de león".

**ARENAS:** "Lanza rota", en Cinemascope, y "Reportaje sensacional".

**ARGENTINA:** "El señor de Balantré" y "Mi amor brasileño".

**ARNAU:** "Espadas cruzadas" y "Pan amor y fantasía".

**AVENIDA:** "La casa núm. 322", por Fred Mac Murray y Kim Novak, y "La bella durmiente", por Tim-Tam.

**AVENIDA DE LA LUZ:** Continua desde las 11 de la mañana. ¡Gran semana Walt Disney. Tom y Jerry! Además, "Tierra de promisión", Estreno Noticiero No. Do. vol. A y B e Imágenes. Reportajes, documentales.

**BALMES:** Continua 3,30. "Línea secreta 1.000" (3,30, 6,30, 10) y "Luces de Broadway" (technicolor) (4,50, 8,10, 11,30).

**BARCELONA:** "Las tres noches de Susana" y "Don Dólar".

**BOHEMIO Y GALILEO:** "El gran Houdini" y "Tío Willie".

**CATALUNA:** En exclusiva. Últimos días de "Falsa obsesión" (en ealsmancolor) y "Almas desnudas". (No apto.)

**CENTRAL:** "La mujer y el moptuo" y "La carga de los jinetes indios".

**CENTRICO:** (Reformado). Pantalla panorámica. "Se vende una canción" y "El correo del infierno".

**CERVANTES:** "Espadas cruzadas" y "Nube de sangre".

**CONDAL:** "El señor de Balantré", "Decisión a medianoche", en Cinemascope, y No. Do. (Programa en color, apto.)

**CINEMAR:** Continua desde las 11. Estreno No. Do. A. "La carga de los jinetes indios" e "Infierno bajo cero".

**CHILE:** "Retaguardia", en Cinemascope, y "Caballero sin ley" (Prog. apto menores).

**DORADO:** "Espadas cruzadas" y "La casa núm. 322".

**DELICIAS:** "Tío Willie" y "Co. razón de león". (Prog. apto menores).

**EMPORIO:** "El enemigo público número 1" y "El señor de Balantré".

**ESPAÑOL:** "Marcelino Pan y Vino" y "Crimen en el Oeste".

**EXCELSIOR:** Continua 3,45. "Línea secreta 1.000" (5,20, 8,25, 11,35) y "La ruta del marfil" (technicolor) (3,55, 7, 10).

**FLORIDA:** "El gran Houdini" y "Don Dólar".

**GORIA:** Continua 3,30. "Río de sangre" (3,30, 6,50, 10) y "Una bala en camino" (technicolor) (5,10, 8,30, 11,50).

**GOYA:** En explotación de estreno y único local. Segunda semana de éxito. "La espada de Damasco" y "Noche salvaje".

**GRANVIA:** "El gran Houdini" y "Las tres noches de Susana".

**INTIMO:** "Lanza rota", en Cinemascope, y "Caballero sin ley".

**LIDO:** T. 25 49 19. Pantalla panorámica. "Una herencia de miedo" y "Tanganica".

**MALDA:** "El mulatito" y "Mi amor brasileño".

**MANILA:** "Esta es la noche" y "El gran Houdini" (ambas en technicolor). (No apto.)

**MARYLAND:** Continua 3,45. "La ruta del marfil" (technicolor) (3,55, 7, 10) y "Línea secreta 1.000" (5,20, 8,25, 11,35).

**MIRIA:** "Retaguardia", en Cinemascope, y "Mi mujer está loca".

**MISTRAL:** "El caballero sin ley" y "Las tres noches de Susana".

**MODERNO:** "El gran Houdini" y "Las tres noches de Susana".

**MUNDIAL:** "Retaguardia", en Cinemascope, y "Caballero sin ley" (Prog. apto menores).

**NUOVO:** "Tío Willie" y "Siete novias para siete hermanos" (en Cinemascope). (No apto.)

**NURIA:** "El gran Houdini" y "Las tres noches de Susana".

**PALACIO DEL CINEMA:** En exclusiva. Cinemascope y sonido estereofónico Perspecta. "Atl. la rey de los hunos" y "El rey de los bosques" (ambas en technicolor). (Apto.)

**PRINCESA:** "Espadas cruzadas" y "Las tres noches de Susana" (ambas en technicolor). (No apto.)

**PRINCIPAL (Gracia):** "El guardián del Paraíso" y "Los caballeros las prefieren rubias".

**PROYECCIONES:** "Retaguardia", en Cinemascope, y "Caballero sin ley". (Prog. apto menores).

**RAMBLAS:** "Espadas cruzadas" y "Lanza rota".

**REX:** "Marcelino Pan y Vino" y "Crimen en el Oeste".

**RIALTO:** (Plaza Calvo Sotelo, 30) T. 27 45 61. Estreno No. Do. A. "Bahía negra" y "El desierto de El Alamo".

**RONDAS:** Continua 3,30. "Una bala en camino" (technicolor) (3,30, 6,50, 10) y "Río de sangre" (4,50, 8,10, 11,30).

**ROXY:** Continua 3,40. "Nube de sangre" (3,50, 7, 10) y "Espadas cruzadas" (technicolor) (5,20, 8,30, 11,40).

**SELECTO:** "Obsesión", "Alarma en la ciudad" y Variedades.

**TETUAN:** "Lanza rota", en Cinemascope, y "Don Dólar".

**TRIANA:** Pantalla superpanorámica. "Lanza rota" (en Cinemascope) y "La calle grita".

**VERDI:** T. 28 51 33. Pantalla panorámica. "El gran Houdini" y "Don Dólar".

**VERGARA:** T. 21 76 46. Desde las 3. (En exclusiva.) 2ª y última semana. "Estrella de la India" (technicolor), por Corneil Wilde, y "La ventana", por Bobby Driscoll y Ruth Roman. (Apto.)

**DIVERSIONES**

**EL MOLINO:** Exito de C. Godáldez, M. Estaco, A. Romero, P. Rey, Johnson y Lidia, G. Puidio, F. Vargas, C. Alonso, M. Diaz, A. Velázquez y Manolo y Paquita

**SALON VENUS:** Bailén, 193. Hoy, de 6 a 9, baile familiar. **SABADO**, noche: Gran festival. **VI ANIVERSARIO DE LA REFORMA DEL LOCAL**. 2 orquestas: José Llobera con Orq. Savoy y Pensylvania, actuando en plaza Marista-Romero, Jesús Montilla, Tommy Castells y Trio Bromel's. Reserve su mesa.

**EL NOTICIERO UNIVERSAL**

Lauria, 35. Barcelona

Teléfono \* 21-65-71



# Ultimas Informaciones

**LA ASAMBLEA FRANCESA SE HA OPUESTO DE NUEVO A LA CELEBRACION DE ELECCIONES PEDIDAS POR FAURE**

**Pero el jefe del Gobierno pedirá una nueva votación de confianza, aunque arriesgue la vida de su Gabinete**

París, 25.—La Asamblea Nacional se ha opuesto nuevamente a la celebración de elecciones generales en fecha próxima. Edgar Faure, jefe del Gobierno, ha declarado que pedirá nueva votación de confianza, para conseguir su propósito, aunque arriesgue la crisis.

La Comisión Directiva de la Asamblea rechazó abiertamente la demanda de Faure de discusión

urgente de su nuevo proyecto para celebrar elecciones antes del 15 de febrero. Contestó que pediría el sexto de voto de confianza para resolver de una vez la cuestión.

La Asamblea se encuentra enfrascada en un mar de intrigas políticas. Faure lucha por defender su vida política, con sólo un 50 por 100 de probabilidades de sobrevivir como primer ministro. Se espera que formule oficialmente la cuestión de confianza ante el pleno de la Asamblea, esta noche. Así, la votación propiamente dicha tendrá lugar el sábado o el lunes.—Efe.

**SOBRE EL FIN DEL ACTUAL PARLAMENTO**

París, 25.—El Gobierno Faure ha aprobado la nueva Ley que pide que el actual Parlamento termine el 16 de febrero.—Efe

**UN HIJO DE THOREZ, ANTE LOS TRIBUNALES**

París, 25.—Un hijo de Maurice Thorez y otros 22 comunistas comparecen hoy ante un juez, procesados por haber organizado desórdenes en las calles de París, con motivo de la llegada del general Ridgway, hace meses. Las acusaciones son de tipo menor y se espera que sean condenados a multas de mil francos cada uno.—Efe.

## INTENSA Y EFICAZ PRESENCIA DE ESPAÑA EN LA U.N.E.S.C.O.

París, 25.—Los delegados de España y de los países hispano-americanos que participan en las reuniones del Consejo Ejecutivo de la UNESCO han hecho constar sus aspiraciones a que el idioma español sea considerado como instrumento universal de comunicación y cultura. Se ha conseguido ya que en las Conferencias de Instrucción Pública que anualmente se celebran en Ginebra sea utilizado el español en el mismo nivel que el francés y el inglés, por medio de traducciones simultáneas.

Como representante español, don Juan Estelrich expuso el contenido de un informe oficial acerca de la coordinación de los trabajos de la Conferencia general de la organización para llegar a una simplificación del programa y presupuestos de la misma. Su tesis tiende a reforzar el trabajo mancomunado entre los órganos que intervienen en la misma: sesión plenaria, Comisiones y grupos de trabajo.

También expuso la necesidad de incorporar el idioma español al mayor número posible de publicaciones de la UNESCO y que sea incluido en la terminología general de las ciencias sociales que prepara la organización. En este orden de ideas las investigaciones del Instituto de Estudios Políticos de Madrid constituyen una excelente contribución.—Efe.

### EL ILUSTRISIMO SEÑOR Don Juan González Mora

Teniente Coronel de Infantería, retirado. Caballero Placa de San Herenegildo y Placa de la Cruz Roja Española

Falleció cristianamente, habiendo recibido los A. E. (E. P. D.)

Sus afligidos hijos: Ludovina, José y Juan; hijos políticos, Liberato Abril, Conchita Navarra y Rosario Seguí; nietos, Carmen, Elvira, María del Carmen, Inmaculada, José María y Juan; los jóvenes, Jaime Fradera y Carlos Abril y la casa L. GONZALEZ, suplican a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, Pelayo, 4, mañana sábado, a las diez y media de la mañana, para acompañar al cadáver a la Iglesia parroquial de Ntra. Sra. de Belén, y de allí a su última morada.

## Casino Restaurante Parque Ciudadela

SALONES INDEPENDIENTES PARA BODAS, BANQUETES BAUTIZOS, etc. — Consulte precios. — Teléfono 31-60-93



Con su agradable ambiente...  
Sus melódicos ritmos...  
Y su clamoroso éxito actual, con

## Elia y Paloma Fleta

¡Dos voces y un corazón!

Les ofrece el más selecto programa:

MARIA DEL SOL BALLARINA CLÁSICA STABLIGHTS BALLET ¡Las bellezas del ritmo! ELADINI MALABARISTA

ALF CARLSON... ¡Una maravilla mundial!

MAÑANA, NOCHE: Selecto "rendez-vous" a la salida del Liceo

## RIO

Floridablanca, 137. Tl. 23 38 78

La más sensacional atracción americana de todos los tiempos. — La única que recientemente ha obtenido el calificativo de ¡¡ATRACCION CUMBRE!!

Admire el nuevo número "CHA, CHA, CHA" de la gran realización de HENRY BELL "CHARME 1955"

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

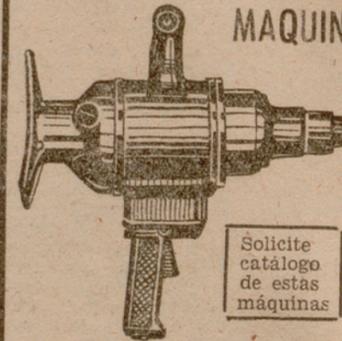
**UN INTERPRETE PARA EL ARBITRO EN EL PARTIDO INGLATERRA-ESPAÑA**

Londres, 25.—El arbitraje que ejerció el francés Fauquemberghe, en el partido internacional entre las selecciones de Gales y Austria, es muy discutido por la Prensa inglesa al subrayar que no conocía ni el idioma inglés ni el alemán, por lo que difícilmente podía hacer observaciones a los jugadores. Con este motivo, en un reportaje del periódico "Daily Mail" se dice que, al parecer, el señor Maurice Guigüe, árbitro francés que dirigirá el encuentro internacional Inglaterra - España, en Wembley, tendrá a su disposición un intérprete que se quedará durante el partido en la línea de demarcación del campo.—Mencheta.

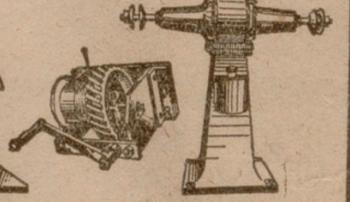
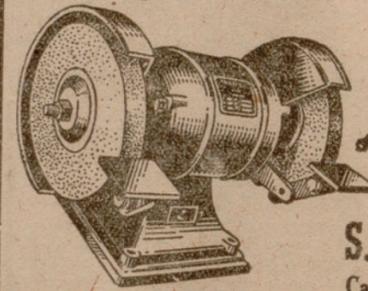
**MARTIN SUSTITUIRA A HURLEY EN EL PARTIDO CONTRA ESPAÑA**

Dublín, 25.—Martin, del club Aston Villa, sustituirá al internacional Hurley, ayer lesionado, en el equipo de Irlanda que ha de enfrentarse a España el próximo domingo en Dublín.—Mencheta.

## RAMPODNEYS



Solicite catálogo de estas máquinas



## MAQUINAS AUXILIARES TALLER

Entregas inmediatas

AFILADORAS

PULIDORAS

TORNOS MURALES

TALADROS eléctricos

**S. A. TARRAGONA**

Caspe, 23. Tls. 227061 - 310352



## Emporium

Todos los días, tarde y noche, clamoroso éxito de

**IRENE & ROBERTO**

Muntaner, 4 - T. 23-22-10

y la encantadora "chanteuse" francesa

## MAGGY SARRAGNE

Mañana, presentación por 7 UNICOS DIAS, y DESPEDIDA DE ESPAÑA de la famosa danzarina acrobática

## ANA NEVADA

## -IV Salón de Demostraciones de Artículos Electrodomésticos

Sigue celebrándose con gran éxito el IV Salón de Demostraciones de Artículos Electrodomésticos, en el cual todos los días, de 5 a 7'30, se efectúan demostraciones de máquina de lavar ropa y de otros varios artículos, así como del aparato de cinta magnetofónica INGRA, cuya exposición se celebrará hasta el 6 de enero en los Salones Pons Lobet, del Paseo de Gracia, 48.

**MILLONES de hombres desplazados de sus hogares pierden la FE por falta de asistencia espiritual y material. La IGLESIA acude en su ayuda. Contribuye tú con un donativo en la colecta del "Día del Emigrante".**

## TROPAS INGLESAS ATACARON OMAN (ARABIA SAUDI), PERO FUERON RECHAZADAS

**Nasser visitará Bulgaria, después de su viaje a la Unión Soviética**

El Cairo, 25.—El diario "Al Ahram" informa desde Amman (Arabia Saudí), que los ingleses realizaron un ataque contra Rataq, en Oman. Pericieron o resultaron heridos más de un centenar de soldados ingleses. El periódico atribuye su noticia a fuentes competentes y dice que se ha recibido a pesar del "telón de hierro" británico puesto en torno a Oman. Añade que la guarnición de Oman y los habitantes del mismo rechazaron el asalto y tuvieron cuatro muertos. Los aviones británicos estuvieron retirando bajas durante todo el día.—Efe.

Londres, 25.—Radio Sofía anuncia que el primer ministro egipcio, Abdel Nasser, visitará Bulgaria después del viaje que realice a la Unión Soviética, en la próxima primavera.—Efe.

## Pelikan Tinta estilográfica

POSIBLE INCORPORACION DE JORDANIA AL PACTO DE AGDAD

Londres, 25.—Radio Bagdad informa hoy que el ministro jordano en el Irak ha regresado a Beirut con una nota importante del Gobierno iraquí. No reveló el contenido de esta nota, pero se rumorea que se refiere a la posible incorporación de Jordania a la organización defensiva del Pacto de Bagdad.—Efe.

## Al cerrar

**PROTESTA DEL EMBAJADOR CHECO EN LONDRES POR LA INSTALACION DE MICROFONOS OCULTOS EN SUS HABITACIONES**

Londres, 25.—El embajador de Checoslovaquia, Jiri Bajek, ha protestado en forma irritada, ante el Ministerio británico de Asuntos Exteriores, por el hecho de haber encontrado micrófonos ocultos en sus habitaciones, según dicen hoy personas informadas.

El embajador comunista, de 43 años de edad, dió a entender que el Foreign Office podría conocer algo sobre el asunto, pero los funcionarios británicos han indicado que nada saben de ello, y han dado su consentimiento para que investiguen sobre el caso dos oficiales de Scotland Yard. Estos funcionarios han comprobado que los micrófonos tenían marcas británicas y han descubierto la casa comercial de Brompton Read que los había vendido. Pero la persona que los había comprado no era otra que un miembro de la propia Embajada checa.

El diputado conservador John Hall se propone pedir al ministro de Asuntos Exteriores, Harold Mac Millan, que diga la historia completa del caso en el Parlamento, el miércoles próximo. La Embajada checa no ha vuelto a pronunciar palabra sobre el asunto.—Efe.

## Bolero

El Salón de los grandes espectáculos

TODOS LOS DIAS, TARDE Y NOCHE

La sensacional artista italiana

## LUCY DARBI

EL BALLE DE ARTE ESPAÑOL de

## CONCHITA PIQUERAS

la excepcional atracción americana

## BLAIR SISTERS

y la atracción que le recordará a usted lo que jamás soñó ver

## SAMMY BROTHERS